

ISSN 1234-8643

Egzemplarz bezpłatny



4(100)/2011

Wiadomości Lokalne

Gminy
Zielonki

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOSÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI



SETNY NUMER
„WIADOMOŚCI LOKALNYCH”!

CENTRUM KULTURY, PROMOCJI I REKREACJI W ZIELONKACH

Oferta zajęć na rok 2011/2012

MUZYKA

Nauka gry na instrumentach muzycznych:

- keyboard, akordeon

instruktor Wojciech Karwat tel. 501 629 392

- flet poprzeczny, pianino oraz śpiew

instruktor Anna Roj tel. 511 685 508

- gitara

instruktor Karol Gołuch tel. 783 350 375

NABÓR DO ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH: Zespół wokalny "Fermata",
Chór żeński "Bel Canto", Parafialno - Gminna Orkiestra Dęta

TANIEC

- Taniec towarzyski
- Grupa Cheerleaderek

instruktor Katarzyna Gazda tel. 504 692 288

- Breakdance

instruktor Kornel Kasprzyk tel. 727 902 246

- "Gminny Zespół Ludowy"

- rytmika z elementami baletu

instruktor Anna Herezy tel. 601 165 515

PLASTYKA

Możliwość doskonalenia takich umiejętności jak rysunek, malarstwo, formy przestrzenne:

- oferta na zajęcia popołudniowe i wieczorne dla dzieci, młodzieży i dorosłych,
- oferta na zajęcia przedpołudniowe dla maluchów wraz z rodzicami, dziadkami lub nianiami.

Koszt 400 zł/semestr (zajęcia 1tyg 2 godz.) lub udział jednorazowy koszt 30 zł.

*instruktor artysta plastyk Paulina Dąbrowska - Dorożyńska
tel. 603 536 234*

SPORT I REKREACJA

- Fitness

instruktor Katarzyna Gazda tel. 504 692 288

- Szkołka narciarska

- Basen

instruktor Beata Zachariasz tel. 660 797 152

- Tenis ziemny

- Lekkoatletyka (zajęcia ogólnorozwojowe)

informacje Marek Płachta tel. 606 686 323

INNE...

- Świetlice środowiskowe - możliwość bezpłatnego uczestnictwa w zajęciach profilaktycznych, rozwijanie zainteresowań oraz nabywanie umiejętności społecznych,

- Klub "50+" - zajęcia ruchowe, warsztatowe i rekreacyjne dla osób po 50 roku życia.

informacje tel. 012 665 10 87

DODATKOWE INFORMACJE



ul. ks. Jana Michalika 2A
32-087 Zielonki
tel./fax (012) 665 10 47
tel. (012) 665 10 87
www.ckpir.zielonki.pl

SPIS TREŚCI

Kandydaci na postów i senatorów.....	6
Kanalizacja warta miliony.....	7
„Strabag” zbuduje kanalizację.....	8
Boisko w Trojanowicach.....	8
Perły Pękowic.....	8
Wszyscy zazdroszczą Pękowicom.....	9
Gmina Zielonki czwarta w Małopolsce.....	9
W Grębynicach wyremontowano pomiesz- czenia OSP.....	10
Most w Batowicach zamknięty.....	10
Zagospodarowanie terenu OSP Wola Za- chariaszowska.....	10
Powstanie koncepcja obwodnicy Zielonek... Przebudowa odcinków ul. Lipowej i ul. Na Czekaj w Bibicach dofinansowana.....	11
Pożar drewnianego domu w Zielonkach.....	12
Otoczenie budynku w Dziekanowicach.....	9
Ładny dojazd, ogrodzony plac w Korzkwi.....	13
Parking w Węgrzcach.....	13
VIII sesja Rady Gminy Zielonki.....	14
IX sesja Rady Gminy Zielonki.....	15
Absolutorium za 2010 r.....	16-17
Chcieli, by ich usłyszano – zablokowali dro- gę w Węgrzcach.....	17
Mniej stresów w szkole.....	18
Trochę szkolnej statystyki.....	18
Oplaty za pobyt dzieci w przedszkolach.....	19
Badanie wad postawy.....	19
Skrócenie linii aglomeracyjnych.....	20
Nowe ceny biletów w MPK.....	20-21
Można składać wnioski.....	21
Oto przyszłość ochotniczej straży.....	21
Samochód bojowy poświęcony.....	22
Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP w Węgrzcach.....	22
Gratulujemy jednostce OSP z Bosutowa	23
Nowy wygląd naszej strony na FB.....	23
Mistrzowie muzyki.....	24
Korowody jak malowane.....	25
Trzy orkiestry w trzy niedziele.....	26
Mały, medialny koncert.....	28
Opisać życie w małej ojczyźnie.....	29-30
Sto numerów „Wiadomości Lokalnych”.....	30-32
Podkrakowska gwara ożyła w gawędach.....	32
Kuba z „Wesela” w Bibicach!.....	33
Popisy muzyczne w CKPiR.....	34
Magiczny koncert Fermaty.....	35
Aktywne wakacje z Centrum Kultury w Zie- lonkach.....	36
Piknik w zacisznym Polesiu.....	36
Rozwój daje radość i chroni.....	37
Urodzona do buców na obcasie.....	38-39
Mieszkańcy Pękowic odnowili kapliczkę.....	39
Integracja wsi Januszowice.....	40
Terminy jesiennej zbiórki odpadów wielko- gabarytowych.....	40-41
Beniaminek wśród tygrysów IV ligi.....	41
REKLAMY	42-48

**„Wiadomości Lokalne”
wczoraj i dziś**

Początkowo miało nosić nazwę „Marchewka”. Powstało w niespełna miesiąc. Kiedy zaczęło się ukazywać w 1992 roku, w województwie były tylko dwa pisma samorządowe – ono i „Głos Niepołomic”. Wyglądało zupełnie inaczej – pierwsze numery były wielką kilkunastocipięcą płachtą. Tak to nasze czasopismo „Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki”. Właśnie trzymacie Państwo w rękach jego setny numer.

Przez te 100 numerów zmieniło się wiele. Kiedyś teksty pisano na maszynie, rysowano makietę, składano do drukarni, gdzie drukarz cierpliwie układał czcionki na matrycy. Dziś wszystko powstaje w komputerze, wysyłane jest mailem i z komputera idzie do druku. Zdjęcia? Kiedyś aparaty analogowe, wywoływanie filmów, skanowanie zdjęć do numeru. Dziś aparat cyfrowy, zaraz po wydarzeniu zdjęcia ściągane do komputera i często jeszcze tego samego dnia na stronie internetowej wraz z tekstem. Ano właśnie, bo dziś, zanim „Wiadomości Lokalne” ukażą się drukiem, wszystkie teksty, nawet w dłuższej wersji i okraszone znacznie większą liczbą zdjęć, możecie przeczytać Państwo na jednej z dwóch stron internetowych: gminnej www.zielonki.pl lub Centrum Kultury: www.ckpir.zielonki.pl. Przyspieszyliśmy znacznie.

Redaktorami „Wiadomości” byli między innymi: romanistka, polonistka, dziennikarze z wykształcenia i doświadczenia; przez skład redakcji przewinęło się przez te lata kilkadziesiąt osób, a jeszcze więcej z nią współpracowało. Niektóre z nich nadal pracują w mediach, reszta wybrała inną drogę rozwoju.

Znacznie wzrósł nakład gazety – z 1 tys. do 7 tys. – bo przybyło nam mieszkańców. Kiedyś gazetę można było kupić w kioskach i sklepach na terenie gminy, dziś trafia do skrzynki pocztowej każdego mieszkańca.

Redakcja, o czym mało kto wie, to nie tylko gazeta na papierze i informacje zamieszczane na dwóch stronach internetowych, ale i od zawsze dbanie o to, by jak najwięcej informacji z życia gminy i jej mieszkańców znalazło się w mediach regionalnych czy ogólnopolskich. Jeszcze kilkanaście lat temu do redakcji gazety, radia bądź telewizji ślano za pomocą faksu, dziś wystarczy mail. A do informowania doszły nam jeszcze portale internetowe, z którymi współpracujemy i profil na Facebooku.

Informacje nie tylko są przekazywane przez nas znacznie szybciej, ale poddajemy się też drugiej tendencji naszych czasów – czyli miniaturyzacji.

CIĄG DALSZY NA STR. 4

„Wiadomości” to już nie ogromna płachta formatu A3, ale podręczny format zeszytowy. Naszym czytelnikom w nowej odświeżonej w tym roku formule gazety, najbardziej podoba się długość tekstów – a raczej krótkość (dowiedzieliśmy się tego dzięki sondzie).

Przez lata gazeta przechodziła wiele metamorfoz – zmieniała się tematyka, wygląd, nakład, cena. Ale najważniejsze pozostało bez zmian – chęć rzetelnego informowania naszych czytelników, na jak najlepszym poziomie i zaangażowanie w życie mieszkańców gminy.

Redakcja „Wiadomości” to dziś trzosobowy dział promocji, informacji i współpracy CKPiR. Zajmuje się też przygotowaniem innych publikacji, takich jak: mapy gminy, książki, np.: monografia gminy, kolorowanki dla najmłodszych.

Zapraszamy dziś Państwa do sentymentalnego spaceru z „Wiadomościami Lokalnymi”. Z okazji jubileuszu przygotowaliśmy kilka specjalnych tekstów, zamieszczone są one na stronach od 28 do 32. O tym jak wyglądało powstanie gazety i praca przy jej początkach opowie pierwsza redaktor naczelna Monika Karlińska, o tematyce artykułów na przestrzeni tych prawie 20 lat - autorka pracy magisterskiej poświęconej naszej gazecie (tak, tak, taka już powstała!) – Urszula Staniszevska – Lelek, kilka słów o współczesnej pracy działu promocji, informacji i współpracy doda Iwona Opalka.

Szanowni Państwo, nasza gazeta w lutym 2012 r. skończy już 20 lat!

Małgorzata Kmita-Fugiel

Kierownik ds. promocji, informacji i współpracy
(redaktor naczelna od 1998 roku :-)

Adres redakcji i wydawcy

Centrum Kultury,
Promocji i Rekreacji w Zielonkach
32-087 Zielonki,
ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 12-285-08-50 wew. 301, fax. 12-285-09-50
e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel
malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opalka
iwona.opalka@zielonki.pl
Agnieszka Matyska
Na okładce: Korowód Dożynkowy Parafii Korzkiew

Nakład 7 tys. egz.
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam. Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.
Numer zamknięto 5 września 2011 r.

Zapraszamy na:

• **Spotkania Klubu 50+.** W hali sportowej w każdy wtorek odbywają się spotkania dla osób powyżej 50. roku życia, zajęcia są różnorodne. Kalendarium: 20.09 – pokaz kosmetyków dla wszystkich chętnych, 27.09 – taniec brzucha; 4.10 – zajęcia warsztatowe, 11.10 - taniec brzucha, 18.10 - trening pamięci, 25.10 - tańce świata; 8.11 - taniec brzucha, 15.11 - dyskusje filmowe, 22.11 - tańce świata, 29.11 – Andrzejki. W co drugi piątek (start 9 września) o godz. 17.00 w Parku Wiejskim w Zielonkach zajęcia nordic walking. Kalendarium może ulec zmianie. Szczegóły w CKPiR – 12 665 10 47.

• **Audycje w Radiu Alfa.** W każdą sobotę o 11.00 radio na częstotliwości 102,40 emituje program o gminie Zielonki - tematy różnorodne, i kulturalne, i ważne społecznie, zaproszenia na imprezy i wydarzenia. Zapraszamy do słuchania i zachęcania rodziny i przyjaciół do włączenia radia.

• **Warsztaty taneczne.** Stałe zapisy na miniwarsztaty taneczne dla grup wiekowych 4-6 lat oraz 7-10 lat. Zajęcia 2 razy w tygodniu po 1 godzinie (30 minut zajęć z rytmiki, klasyki i rozciągania, kolejne 30 minut to zabawy taneczne) w poniedziałki i środy w godz. 17.00-18.00 (grupa młodsza) oraz w godz. 18.00-19.00 (grupa starsza). Zajęcia odbywają się w Centrum Integracji Społecznej (CIS) przy ulicy Galicyjskiej 17A w Zielonkach. Koszt zajęć – 30 zł za miesiąc. Zapisuje instruktor tańca Anna Herezy pod nr tel. 601 16 55 15.

• **Koło fotograficzne.** Biblioteka Publiczna w Zielonkach zaprasza wszystkich miłośników fotografii do rozwijania swojej pasji i zdobycia nowych doświadczeń w „Kole fotograficznym”, które rozpocznie swoją działalność w listopadzie 2011 r. Zajęcia z zakresu: obsługi aparatu fotograficznego, kompozycji zdjęć, programów komputerowych obrabiania zdjęć i wielu innych tematów związanych z fotografią poprowadzi Ryszard Cabała – wieloletni fotograf pasjonat. Spotkania będą odbywać się raz w tygodniu, we wtorki o 18.00, w pracowni komputerowej biblioteki w Zielonkach ul. Galicyjska 17A, budynek CIS-u. Zapisy przyjmuje oraz informacji udziela Ryszard Cabała, e-mail: ryszard_c@yahoo.com, tel. kom. 506 262 238 lub biblioteka pod nr 12 418 41 24. Wstęp wolny.

• **Treningi cheerleaderek.** Do końca września w każdy poniedziałek od 16.30 do 18:00 w CIS przy ul. Galicyjskiej 17a będą odbywać się zajęcia mające na celu pozyskanie nowych zawodniczek, kontakt do trenerki w sprawach szczegółów i odpłatności – Katarzyna Gazda 504 692 288.

O wszystkich wydarzeniach informujemy na www.ckpir.zielonki.pl.

Okiem wójta

Szanowni Państwo

Ostatnio bardzo głośno w mediach mówi się o przedszkolach i uchwalonych za nie odpłatnościach. Nasz samorząd konsekwentnie realizuje przyjazną strategię oświatową. Bardzo dobrym przykładem są wyważone i prospołeczne decyzje Rady Gminy Zielonki w zakresie ustalenia odpłatności za godzinę pobytu dziecka w przedszkolach samorządowych na poziomie 1,90 zł za każdą godzinę pobytu dziecka ponad czas realizacji podstawy programowej. Jest to jedna z najniższych opłat w kraju.

W odróżnieniu od polityków, którzy podejmowali ustawę i wielu samorządów, które dość wysoko skalkulowały stawkę i dzisiaj się z niej wycofują, w naszej gminie nie mamy takiego problemu. Z roku na rok zwiększamy też liczbę miejsc w przedszkolach samorządowych i w przedszkolach niepublicznych działających w obiektach gminnych. Jeszcze cztery lata temu mieliśmy w publicznych przedszkolach tylko ok. 170 miejsc, dzisiaj 375. W tym samym czasie w wyremontowanym obiekcie gminnym w Trojanowicach zostało otwarte przedszkole niepubliczne dla około 50 dzieci, a w ostatnim okresie po adaptacji trzech pomieszczeń w szkole w Woli Zachariaszowskiej zaczyna działać kolejne niepubliczne przedszkole z 50 miejscami. Warto również podkreślić, że wydatki na publiczne i niepubliczne przedszkola w gminie Zielonki szacowane są już na poziomie 10 % ogółu dochodów naszej gminy. Jest to znaczący wydatek budżetowy, a gmina na to zadanie nie otrzymuje żadnej dotacji czy też subwencji z budżetu państwa.

„Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki” od samego początku bardzo często opisywały i relacjonowały sprawy oświatowe. Tak jest też i dzisiaj. Oświata to ważna część gminnej gospodarki zarówno w aspektach inwestycyjnych, jak i zakresu i poziomu opieki, wychowania oraz dydaktyki.

To już setny numer „Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki”. Od pierwszego wydania w 1992 roku, które było wówczas nowatorskim pomysłem na informację o przedsięwzięciach gminnego samorządu, przez prawie 20 lat zmieniały się: kształt, zawartość, ilość egzemplarzy i sposób dystrybucji pisma. Zawsze jednak nadrzędnym celem była i jest informacja o wszystkim, co ważnego i ciekawego dzieje się w gminie. Dzisiaj „Wiadomości Lokalne” są drukowane w nakładzie 7000 egzemplarzy i wysyłane bezpłatnie do wszystkich mieszkańców. Z okazji jubileuszowego wydania składam podziękowanie dla wszystkich redaktorów i animatorów gminnego pisma, dziękuję autorom artykułów, reportaży, felietonów, informacji, dziękuję



również autorom zdjęć, grafikom i drukarzom. Dzięki ich pracy nasze gminne pismo gościło i gości w Państwa domach.

Bogusław Król

Ważne telefony:

Urząd Gminy Zielonki: tel. 12 2850 850, fax 12 2850 950

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych: tel. 12 285 02 61, 12 286 32 35

Komisariat Policji w Zielonkach: tel. alarmowy 997, centrala komisariatu: tel. 12 285 01 07

Straż pożarna: telefon alarmowy 998

Szkoły:

Zespół Szkół w Zielonkach, tel. 12 285 08 66, 12 285 08 64, www.zs-zielonki.zielonki.pl

Zespół Szkół w Bibicach, tel. 12 285 88 21, www.zs-bibice.zielonki.pl

Zespół Szkół w Korzkwi, tel. 12 419 41 09, www.zs-korzkiev.zielonki.pl

Zespół Szkół w Woli Zachariaszowskiej, tel. 12 419 41 04,

www.zs-wola-zachariaszowska.zielonki.pl

Szkoła Podstawowa w Owczarach, tel. 12 419 41 93, www.sp-owczary.zielonki.pl

Przedszkola:

Przedszkole Samorządowe w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach, tel. 12 285 83 50,

Przedszkole Samorządowe w Zielonkach, tel. 12 285 01 20

Gabinety lekarskie:

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Zielonkach – lek. Tomasz Sobalski, tel. 12 285 01 12,

lek. Lucyna Kufel, tel. 12 285 00 14

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Węgrzcach – lek. Ewa Huczek-Głębocka, tel. 12 285 88 39,

lek. Antoni Hudzik, tel. 12 285 94 57

Gabinet lekarza rodzinnego w Brzozówce – lek. Rafał Kacorzyk, tel. 12 419 48 17

Gabinet lekarza rodzinnego w Batowicach – lek. Andrzej Zając, tel. 12 285 94 17

Kandydaci na posłów i senatorów

W okręgu nr 13 obejmującym powiaty: krakowski, miechowski, olkuski oraz miasto Kraków wybierzemy 9 października 14 posłów. Na jeden mandat senatora będziemy głosować w okręgu nr 31, w skład którego wchodzi powiaty: krakowski, miechowski i olkuski. Poniżej listy kandydatów poszczególnych komitetów.

Lista nr 1 Prawo i Sprawiedliwość:

1. Andrzej Duda, 2. Andrzej Adamczyk, 3. Ryszard Terlecki, 4. Barbara Bubula, 5. Jacek Osuch, 6. Bolesław Kosiór, 7. Agata Tatar, 8. Jan Biesaga, 9. Piotr Cwik, 10. Włodzimierz Pietrus, 11. Witold Śmiełek, 12. Mirosław Gilarski, 13. Elżbieta Duda, 14. Halina Wróblewska, 15. Krystyna Gamrat, 16. Andrzej Mazur, 17. Włodzimierz Tochowicz, 18. Ewa Kwiatkowska-Rachwał, 19. Łukasz Stoniowski, 20. Elżbieta Głowa, 21. Stanisław Plewniak, 22. Marek Jagocki, 23. Małgorzata Wyrwińska-Cieślak, 24. Andrzej Buczkowski, 25. Maria Zaremba-Piwowska, 26. Izabela Duraj, 27. Grażyna Zamorska, 28. Joanna Jahn-Machowska

Lista nr 2 Polska Jest Najważniejsza:

1. Zbysław Owczarski, 2. Iwona Tworzydło-Woźniak, 3. Marian Jurczak, 4. Marta Suter, 5. Marzanna Dziuba-Boczkowska, 6. Jan Basa, 7. Elżbieta Gardeta, 8. Beata Kocjan-Dąbrowa, 9. Grzegorz Rojek, 10. Tomasz Kuzora, 11. Rafał Sroka, 12. Michał Kaczor, 13. Małgorzata Sularczyk-Zielińska, 14. Rafał Maj, 15. Tomasz Nalepa, 16. Konrad Wróbel, 17. Aneta Rzepka, 18. Dariusz Hajduk, 19. Marcin Emilewicz

Lista nr 3 Sojusz Lewicy Demokratycznej:

1. Tomasz Kalita, 2. Elżbieta Bińczycka, 3. Jan Hartman, 4. Jan Orkisz, 5. Anna Szczuka, 6. Irena Czerkas, 7. Jerzy Prokop, 8. Ryszard Natkaniec, 9. Dorota Ufir, 10. Marian Bednarek, 11. Ryszarda Leszczyńska, 12. Iwona Kimner-Trzcicka, 13. Roman Jedynek, 14. Anna Nocoń, 15. Ewa Marcinek, 16. Bogdan Solarz, 17. Jerzy Piechnik, 18. Ireneusz Maśnica, 19. Agnieszka Król, 20. Joanna Kania, 21. Damian Szwed, 22. Włodzimierz Królikowski, 23. Andrzej Janczur, 24. Arkadiusz Czudej, 25. Karolina Matczuk, 26. Grzegorz Meus

Lista nr 4 Ruch Palikota

1. Anna Grodzka, 2. Lucjan Masłowicz, 3. Agnieszka Stupkiewicz-Turek, 4. Elżbieta Mastek, 5. Leszek Czernecki, 6. Robert Zimniak, 7. Marcin Staryczenko, 8. Ewa Woźniakiewicz, 9. Jerzy Garga, 10. Stanisław Szal, 11. Włodzimierz Pieszczyk, 12. Bożena Bonar, 13. Dominik Dzierłoga, 14. Krystyna Piatek, 15. Kazimiera Górecka, 16. Adrian Bandyk, 17. Magdalena Oleszko-Sawicka, 18. Andrzej Tkaczyk, 19. Grzegorz Jarosz, 20. Bożena Manterys, 21. Katarzyna Kamierniarz, 22. Waldemar Moksa, 23. Stanisław Błąkała

Lista nr 5 Polskie Stronnictwo Ludowe

1. Wojciech Kozak, 2. Monika Piątkowska, 3. Adam

Domagała, 4. Maciej Kaliski, 5. Halina Kurtyka, 6. Jerzy Wójcik, 7. Bogdan Bogdali, 8. Marzena Paszkot, 9. Ewa Drózd, 10. Łukasz Wantuch, 11. Włodzimierz Okrajek, 12. Stanisław Gorajczyk, 13. Tadeusz Durlak, 14. Jolanta Zajczkowska, 15. Sylwia Jarosz, 16. Justyna Białas, 17. Piotr Ćmak, 18. Michałina Kulińska, 19. Zbigniew Tomaszek, 20. Michał Chwastek, 21. Mieczysław Linca, 22. Tomasz Makowski, 23. Maria Rybicka-Maszczyk, 24. Jacek Pijanowski, 25. Zofia Kaleta, 26. Piotr Sendor, 27. Marek Thier, 28. Maria Malinowska

Lista nr 6 Polska Partia Pracy – Sierpień 80

1. Leszek Wroński, 2. Iwona Jankowska, 3. Artur Pawlak, 4. Danuta Ottomańska, 5. Jarosław Adamski, 6. Jolanta Suder, 7. Krzysztof Tomczyk, 8. Paweł Welna, 9. Aleksandra Borowiec, 10. Janina Pamuła, 11. Władysław Golik, 12. Emil Bartosiak, 13. Rafał Krawczyk, 14. Piotr Ziraldo, 15. Kamil Jaruga, 16. Przemysław Kotlarz, 17. Andrzej Noga, 18. Ryszard Możdżeń, 19. Magdalena Jurczyńska, 20. Agata Pietraszak, 21. Krystyna Biskup, 22. Helena Helak

Lista 7 Platforma Obywatelska RP:

1. Ireneusz Raś, 2. Katarzyna Matusik-Lipiec, 3. Jarosław Gowin, 4. Jerzy Fedorowicz, 5. Małgorzata Jantos, 6. Jacek Krupa, 7. Lidia Gądek, 8. Józef Lassota, 9. Adam Samborski, 10. Jagna Marczułajtis-Walczyk, 11. Paweł Piasny, 12. Mateusz Sławiński, 13. Jerzy Meyszutowicz, 14. Jerzy Nenko, 15. Bogdan Dąsał, 16. Ewa Siudak, 17. Grażyna Janawa, 18. Agata Wilam, 19. Łukasz Gibała, 20. Katarzyna Bielańska, 21. Dorota Pietrow, 22. Paweł Jastrzębski, 23. Lucjan Goraj, 24. Wojciech Filemonowicz, 25. Andrzej Klimczak, 26. Kazimierz Musiał, 27. Daria Sękowska, 28. Anna Szybist

Lista nr 9 Nowa Prawica Janusza Korwin-Mikke:

1. Stanisław Żółtek, 2. Jarosław Szatan, 3. Norbert Czarnek, 4. Jadwiga Gołębiowska, 5. Daniel Staronowski, 6. Ewa Gankiewicz, 7. Maciej Sierant, 8. Łukasz Kruk, 9. Krzysztof Struś, 10. Marta Michałowska, 11. Andrzej Rosadziński, 12. Bożena Signio, 13. Anna Skoplak, 14. Jakub Nowak, 15. Tomasz Michałowy, 16. Mariola Bachmatiuk, 17. Tomasz Kowal, 18. Paulina Drożdż, 19. Mateusz Pabian, 20. Adam Olszowski, 21. Konrad Mleczo, 22. Ryszard Kozłowski, 23. Justyna Sęk, 24. Hubert Piekarski, 25. Magdalena Tomczak-Krężel, 26. Łukasz Rajkiewicz, 27. Magdalena Szaniawska-Szydłowska, 28. Artur Syga

Do senatu z okręgu nr 31 startują:

Jerzy Leszek Batko (Komitet Wyborczy Wyborców Unia Prezydentów - Obywatele do Senatu)

Kazimierz Czeka (Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP)

Grażyna Gaj (Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej)

Bogdan Pęk (Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość)

Jacek Soska (Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe)



Wstęgę przecięto w punkcie, gdzie łączą się sieci krakowska i gminy Zielonki – ul. Batowicka w Krakowie i Węgrzce gm. Zielonki

Kanalizacja warta miliony

Gmina Zielonki jako pierwsza w Małopolsce zakończyła budowę kanalizacji dofinansowaną z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. W ramach projektu powstało ponad 50 km głównych kolektorów kanalizacyjnych. Inwestycja kosztowała prawie 32,8 mln zł netto, z czego ponad 17 mln wyniosła dotacja. Obecnie sieć kanalizacyjna gminy liczy ponad 150 km, a całość ścieków z terenu gminy Zielonki odprowadzana jest do krakowskiej sieci kanalizacyjnej. Ten projekt to też najwyższe dofinansowanie na inwestycję, jakie w swojej historii otrzymała gmina Zielonki.

27 lipca w Zielonkach spotkano się, by podsumować inwestycję „Gospodarka ściekowa Gminy Zielonki - kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka”, która trwała od 2008 roku. W jej ramach podłączenie do kanalizacji zostało zapewnione dla ok. 730 nieruchomości, położonych w miejscowościach: Owczary, Garliczka, Garlica Murowana i Duchowna, Wola Zachariaszowska, Bibice, Trojanowice oraz nie podłączonych dotychczas do kanalizacji części miejscowości Batowice, Dziekanowice i Węgrzce (Sudół).

W ramach inwestycji nie tylko wybudowano 50 km głównej sieci kanalizacyjnej, ale też i uruchomiono też dwa kolejne punkty zrzutu ścieków z gminy Zielonki do krakowskiej sieci, obsługiwanej przez MPWiK: 17 maja 2011 roku zlokalizowany w Al. 29 listopada (zlewnia: Owczary, Wola Zachariaszowska, Garliczka, Garlica Duchowna, Garlica Murowana, Bibice - około 450 przyłączy do domów) oraz 13 lipca 2011 roku drugi punkt zrzutu ścieków do sieci MPWiK przy ul. Batowickiej w Krakowie (obsługujący zlewnię Węgrzc, Dziekanowic i Batowic - około 150 przyłączy). Wcześniej gmina Zielonki korzystała z dwóch punktów zrzutu ścieków do sieci krakowskiej zlokalizowanych na os. Łokietka w Zielonkach oraz w rejonie Batowic (ul. Mistrzejowicka w Krakowie).

- Gmina Zielonki jako ostatnia podpisała umowę o finansowaniu, jako pierwsza kończy inwestycję – gratulował Krzysztof Bolek,

prezes zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, instytucji dystrybuującej środki. Gmina otrzymała już od WFOŚiGW refundację poniesionych kosztów w dwóch transzach, do rozliczenia pozostało jeszcze 2,5 mln zł.

Inwestycja została zakończona, ale trwają jeszcze prace polegające na podłączaniu poszczególnych prywatnych posesji do całej sieci. Po ich zakończeniu gmina Zielonki przekroczy poziom 70 proc. skanalizowania. Bez kanalizacji pozostanie tylko pięć z dziesięciu miejscowości gminy, położonych na najbardziej popadłym i oddalonym od Krakowa terenie: Januszowice, Przybystawice, Brzozówka, Korzkiew i Grębyńce.

- *Idea wspólnej gospodarki ściekowej Krakowa i gmin ościennych nie jest nowa, już pod koniec XX wieku przygotowano taki projekt. Nie było jednak końca sieci, sytuacja uległa zmianie w 2007 r., kiedy oddano do użytku oczyszczalnię w Płaszowie. Wówczas ukazało się rozporządzenie wojewody krakowskiego o utworzeniu kanalizacyjnej aglomeracji Kraków. Wtedy to wójt gminy Zielonki Bogusław Król jako pierwszy zainicjował spotkanie w tej sprawie – wspominał wiceprezes MPWiK w Krakowie Mieczysław Góra. – Sąsiednie Michałowice tylko czekały, aż Zielonki skończą tę inwestycję, bowiem otwiera ona szansę na skanalizowanie tej, następnej w kolejce, gminy.*

- *Ja się tam taryf krakowskich za ścieki nie boję – podsumował wójt gminy Michałowice Antoni Rumian, nawiązując do sytuacji gminy Wielka Wieś, która wycofała się z wcześniejszego porozumienia w sprawie zrzutu ścieków do Krakowa przez gminę Zielonki, uzasadniając to zbyt wysokimi cenami.*

„Strabag” zbuduje kanalizację

17 sierpnia 2011 roku wójt gminy Zielonki Bogusław Król podpisał umowę z firmą „Strabag”, reprezentowaną przez dyrektora oddziału w Krakowie Grzegorza Malickiego na wykonanie 3,5 kilometra kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 794 na odcinku od Przybyśławic do Trojanowic. Koszt inwestycji wynosi 3 mln 198 tys. zł brutto i pokrywany jest w całości ze środków gminnych.

Budowa kanalizacji jest realizowana bezpośrednio przed zaplanowanym przez Zarząd Dróg Wojewódzkich remontem drogi wojewódzkiej.

Trasa głównego kolektora kanalizacji została tak zaprojektowana, aby stworzyć warunki do przyłączenia dla posesji położonych wzdłuż drogi nr 794, a także aby powstały warunki do rozbudowy sieci na dalej położonych terenach. Oznacza to, że najbliższe położone posesje zyskają możliwość skanalizowania zaraz po zakończeniu prac budowlanych, a pozostałe w przyszłości. Zgodnie z umową firma Strabag zobowiązała się wykonać zadanie do 30 czerwca 2012 roku.

AM

Boisko w Trojanowicach

Przy boisku w Trojanowicach naprawiono siatkę ogrodzeniową, wymieniono bramę, piłkochwyty, wykonano zamknięcia za 7.800 zł. Rozważa się możliwość zamontowania monitoringu w celu ograniczenia aktów wandalizmu.

IO



Nowy kort i boisko w Pękowicach to piękna alternatywa dla krakowskich obiektów

Perły Pękowic

Mieszkańcy Pękowic mają szczęście. A może raczej sami są szczęściem tej miejscowości? Piękny, nowy kompleks boisk powstał bowiem z ich inicjatywy. Rada sołecka potrafiła się zorganizować, sołtys zadziałał jak należy, gmina znalazła pieniądze. Nawet siły wyższe sprzyjały przedsięwzięciu.

Tego miejsca nie trzeba zachwalać, boisko. Kort tenisowy i alejki toną w zieleni, tak, jakby od zawsze były mu przeznaczone. – *Pomysł zagospodarowania tego terenu istniał odkąd pamiętam* – opowiada Roma Toft, autorka Planu Odnowy Miejscowości dla Pękowic i wniosku o dofinansowanie ze środków unijnych. Janina Szalapak, autorka projektu, chwaliła wykonawcę, firmę Adama Sarwy, dodając: – *Z Panem Bogiem zawarli umowę, bo pogodę mieli dobrą przez cały czas.*

Inwestycja na terenie dawnych łąk objęła budowę boisk sportowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą i została dofinansowana kwotą 370 tys. zł w ramach projektu PROW. W sumie kosztowała 1,27 mln zł brutto, różnicę zapłaciła gmina Zielonki. Na powierzchni 1,5 ha wykonano trawiaste boisko piłkarskie, kort tenisowy, oświetlenie i ogrodzenie, alejki spacerowe i plac piknikowy. Prace zakończono 30 czerwca 2011 roku.

– *Być może w przyszłości uda się jeszcze zbudować budynek sołecki* – zastanawia się Roma Toft, podkreślając rolę dobrej współpracy mieszkańców sołectwa. Motorem całego przedsięwzięcia był sołtys Jerzy Buczak.

Teraz główną troską sołectwa jest zdobycie funduszy na utrzymanie tego obiektu i w tym celu zawiązано stowarzyszenie „Perła Pękowic”. Prezesem została Bożena Boryczko. Roma Toft, której przypadła rola sekretarza, przedstawia plan działania: – *Widzimy wiele możliwości wykorzystania boisk tak dla mieszkańców Pękowic jak i sąsiednich miejscowości, szkół, nawet dla Krakowa. Na pewno będziemy konkurencyjni. Zaangażowanie mieszkańców wskazuje, że obiekt wkrótce zacznie na siebie zarabiać.*

AM



Mieszkańcy Pękowic są równie zgrani na scenie jak i działając na rzecz swojej miejscowości

Wszyscy zazdroszczą Pękowicom

3 września podczas pikniku rodzinnego w Pękowicach hucznie świętowano otwarcie nowego terenu rekreacyjnego. Organizatorzy, czyli sołectwo i Centrum Kultury w Zielonkach postarali się, by atrakcji było wiele, reszty dopełniła słoneczna pogoda.

Wójt Bogusław Król i sołtys Jerzy Buczak powitali mieszkańców i gości, wśród których znaleźli się posłowie z Małopolski, wicemarszałek województwa Wojciech Kozak, a także radni i sołtysi z gminy Zielonki. Wszyscy zgodnie podkreślali, że życzyliby sobie mieć podobny obiekt w swoich miejscowościach.

Boisko, kort i plac zabaw zostały poświęcone przez ks. Andrzeja Olszowskiego. Atrakcją była pokazowa rundka tenisa ziemnego zagrana przez wójta z ks. Stanisławem Guttem, który odebrał od mieszkanki Pękowic kwiaty i życzenia z okazji 25-lecia święceń kapłańskich.

Wręczono puchary dla zwycięzców gminnego turnieju tenisowego, w którym od lat niepokonanym zwycięzcą jest Władysław Kućmierczyk. Najlepsi tenisisci zmierzli się następnie w pierwszym meczu deblowym na nowym korcie.

Rozegrano także mecz piłki nożnej, w którym swoją przewagę nad nowo zawiązanym KS Pękowice udowodnili oldboje Zieleńczanki. Gra była zacięta, o czym świadczy wynik meczu 5:4. Historyczną pierwszą piłkę rozegrał wójt Król i marszałek Kozak.

Wesołej zabawie piknikowej towarzyszył bogaty program artystyczny, a w nim występ solistek „Fermaty” przygotowanych przez Annę Roj, bałkańsko-ukraiński występ „Prasłowianek” z dawnego składu zespołu pieśni i tańca przy UJ „Słowianki”, którego perłą była solówka na skrzypcach w wykonaniu Michała Póttoraka. Odbył się też koncert Parafialno-Gminnej Orkiestry Dętej z Zielonek, która zagrała pierwszy raz w nowych, zielonych strojach. Zabawa trwała jeszcze długo w noc przy akompaniamencie zespołu „Dolce vita”, uświetniona pokazem sztucznych ogni.

Gmina Zielonki czwarta w Małopolsce

Gmina Zielonki znalazła się na czwartym miejscu w drugiej edycji Rankingu Gmin Małopolski 2011 ogłoszonym 15 września przez Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji. W poprzedniej, pierwszej edycji, byliśmy na miejscu piątym. Na pierwszym miejscu znalazła się Krynica-Zdrój, na drugim Szczawnica i na trzecim Niepołomice. W pierwszej dziesiątce spośród gmin powiatu krakowskiego znalazły się jeszcze Wielka Wieś (5. miejsce) oraz Zabierzów (10. miejsce). Ranking opracowywany jest przez MISTIA we współpracy z Urzędem Statystycznym. Prezentuje 20 najlepszych ze 179 ocenianych gmin, bez podziału na gminy wiejskie, miejsko-wiejskie i miejskie, pomija jedynie miasta na prawach powiatu (Kraków, Tarnów i Nowy Sącz).

- Jestem pewien, że Ranking Gmin Małopolski na stałe wprowadzi do debaty publicznej zasadę oceny samorządów przy pomocy wskaźników liczbowych, które stanowią dla społeczeństwa jasny obraz efektywnego zarządzania, a co za tym idzie, zrównoważonego rozwoju – uważa Janusz Olesiński, dyrektor FRDL MISTIA.

Najlepiej wypadliśmy pod względem salda migracji na 1 tys. mieszkańców – 1. lokata; wyników sprawdzianów szóstoklasistów i testów gimnazjalnych (liczba pkt na 1 zdającego) – 2. lokata; podmiotów gospodarczych zarejestrowanych w REGON na 1 tys. mieszkańców – 5. lokata; środków europejskich na 1 mieszkańca – 6. lokata; wydatków majątkowych inwestycyjnych na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska na 1 mieszkańca – 6. lokata.

Więcej w kolejnym numerze WLGAZ.

W Grębynicach wyremontowano pomieszczenia OSP

W budynku sołeckim wykonano nowe tynki w garażu użytkowanym przez Ochotniczą Straż Pożarną. Położono posadzkę z terakoty, flizy na ścianach, wymieniono bramę garażową i zakupiono nowe szafki dla strażaków. Instalacja elektryczna została wymieniona, sufity i ściany odmalowano i wymieniono instalację elektryczną. Nowe są też okna w remizie i położono flizy w kotłowni. Całość kosztowała 66.520 zł.

IO

Most w Batowicach zamknięty

Decyzją wójta gminy Zielonki most na drodze gminnej z Batowic do osiedla Piastów w Krakowie został z początkiem lipca zamknięty i oznakowany z powodu widocznych uszkodzeń, mogących stanowić zagrożenie dla przejeżdżających.

Most leży na terenie zamkniętym kolejowym, nad torowiskiem trasy kolejowej Kraków – Warszawa. Od strony Batowic prowadzi do niego droga gminna, tuż za mostem rozpoczyna się teren miasta Krakowa.

Ze względu na braki w dokumentacji mostu rozpoczęto procedurę dochodzenia formalno-prawnego, aby jednoznacznie ustalić podmiot odpowiedzialny za jego stan. Została zlecona także ekspertyza techniczna wiaduktu.

AM



Zagospodarowanie terenu OSP Wola Zachariaszowska

Kończą się prace przy zagospodarowaniu budynku wielofunkcyjnego w Woli Zachariaszowskiej, a ściślej otoczenia remizy Ochotniczej Straży Pożarnej. Roboty wyceniono na ok. 120 tys. zł, sfinansowane będą w większości z budżetu gminy. 40 tys. zł pozyskano z programu „Małopolskie remizy 2011”, którego instytucją wdrażającą jest Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

26 sierpnia wójt gminy Zielonki Bogusław Król odebrał z rąk wicemarszałka województwa małopolskiego Wojciecha Kozaka umowę przekazania dotacji na remont remizy strażackiej w Woli Zachariaszowskiej. Przekazanie dokumentu odbyło się podczas uroczystości w siedzibie Centrum Kultury w Igołomii-Wawrzeńczykach, gdzie także inni przedstawiciele małopolskich samorządów odebrali umowy przekazania dotacji na remizy strażackie w swoich miejscowościach.

W ramach programu „Małopolskie remizy” gmina Zielonki otrzymała najwyższe możliwe dofinansowanie w wysokości 40 tys. zł. Zostanie ono przeznaczone na pokrycie części kosztów związanych z renowacją remizy OSP w Woli Zachariaszowskiej. Prace obejmują przebudowę podjazdu do garażu oraz wykonanie ogrodzenia działki. Dodatkowo wykonana została podbudowa i wylewka w garażu oraz zostaną zamontowane nowe roletowe bramy garażowe, co zwiększy koszt robót do ok. 160 tys. złotych. Termin wykonania zadania upływa 15 października 2011 roku.

- Dziękuję wam za wasz wkład w to przedsięwzięcie, bez was, wójtów, nic byśmy nie zrobili. Nasza była inicjatywa, ale wasze wykonanie – mówił marszałek Kozak podczas spotkania z wójtami i burmistrzami. – Zależy nam, by jak Małopolska długa i szeroka strażę były dobrze wyposażone. Jesteśmy dumni, że tyle jest tutaj kół regionalnych, orkiestr i ochotniczych straży pożarnych.

Roboty wykonała wyłoniona w przetargu firma ELIS ze Szczygłowa.

IO, AM

Powstanie koncepcja obwodnicy Zielonek

Gmina, wraz z województwem, będzie współfinansować opracowanie koncepcji zachodniej obwodnicy miejscowości Zielonki. Przystąpienie do opracowania koncepcji drogi to początek procesu inwestycyjnego, którego finałem ma być realizacja zadania pn. „Budowa obwodnicy Zielonek”.

W obecnym stanie prawnym do zadań zarządcy drogi, czyli w tym wypadku województwa małopolskiego, należy opracowanie projektów planów rozwoju sieci drogowej. Radni gminy Zielonki z końcem sierpnia zdecydowali o udzieleniu pomocy finansowej województwu na przygotowanie koncepcji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa obwodnicy Zielonek” realizowanego w ramach przedsięwzięcia określonego w Wieloletniej Prognozie Finansowej pn. „Drogi Publiczne Wojewódzkie”.

Szacunkową wartość przygotowania koncepcji obwodnicy określono na 200 tys. zł, udział gminy Zielonki ma wynosić 50 proc. Dotacje na ten cel mają nie przekroczyć kwoty 100 tys. zł i zostaną przekazane województwu w latach 2012-2013. Kwota ma być wykorzystana na prace polegające na opracowaniu wieloalternatywnej koncepcji budowy obwodnicy Zielonek wraz z pozyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia.

Opracowana koncepcja wraz z decyzją środowiskową będzie podstawą do opracowania projektu budowlanego obwodnicy wraz z jego zatwierdzeniem w decyzji ZRID (Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej). Rozpoczęcie działań projektowych da możliwość do podjęcia przez Zarząd Województwa Małopolskiego działań o pozyskanie środków infrastrukturalnych na realizację budowy drogi w perspektywie budżetowej UE 2012-2020. Realizacja inwestycji ma ograniczyć ruch na drodze wojewódzkiej w silnie zurbanizowanym centrum Zielonek.

MKF



Droga do centrum Bibic bezpieczniejsza

Przebudowa odcinków ul. Lipowej i ul. Na Czekaj w Bibicach dofinansowana

Dobiegają końca prace przy budowie chodników na odcinkach ulic Na Czekaj i Lipowej w Bibicach. O dofinansowanie tej inwestycji w ramach programu „Odnowa i rozwój wsi” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 inwestor – gmina Zielonki – zwrócił się 28 stycznia tego roku do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. 10 sierpnia wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz skarbnik gminy Agata Adamczuk podpisali z urzędem umowę na dofinansowanie inwestycji. PROW dofinansuje inwestycję kwotą 109 623 złotych, co stanowi 50 proc. kosztów kwalifikowanych, druga połowa pochodzić będzie z budżetu gminy.

W ramach zadania pn. „Przebudowa odcinka ul. Lipowej i ul. Na Czekaj wraz z poprawą odwodnienia w miejscowości Bibice” równocześnie rozpoczęto prace i starano się o środki. W ramach tej inwestycji powstają dwustronne chodniki: na odcinku ul. Lipowej między ul. Rynek a ul. Na Czekaj oraz na odcinku ul. Na Czekaj między ul. Lipową a ul. Źródlaną oraz jednostronny chodnik na ul. Lipowej na odcinku od ul. Na Czekaj do ul. Dworskiej. Na tym ostatnim odcinku zostanie też ułożona nowa nawierzchnia asfaltowa. Łącznie przebudowa dotyczy 330 mb drogi. Za cel postawiono sobie bezpieczne połączenie tej części Bibic z Rynkiem, w którego obrębie znajdują się ważne dla społeczności obiekty, czyli kościół, sklep, świetlica Pucherok, budynek sołecki.

Przetarg na wykonanie przebudowy wygrała firma Transfig z Przegonii Duchownej. Inwestycja zostanie rozliczona kosztorysem powykonawczym, koszt robót wynosi 260 tys. złotych.

Zakończenie prac planowane jest z końcem września 2011 roku. Z Urzędem Marszałkowskim gmina musi się rozliczyć do sierpnia 2013 roku.



Czy w przyszłorocznym budżecie Zarząd Dróg Wojewódzkich znajdzie pieniądze na poszerzenie drogi?

Pożar drewnianego domu w Zielonkach

W nocy z soboty na niedzielę 3-4 września spalił się drewniany dom w Zielonkach, położony przy ul. Krakowskie Przedmieście. Znany jest on wszystkim kierowcom z racji zwężenia w tym miejscu wojewódzkiej drogi 794.

- Około godziny drugiej w nocy wracający ze służby do domu policjant Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, przejeżdżając ulicą Krakowskie Przedmieście w Zielonkach, zauważył wydobywające się płomienie i gęsty dym z dachu domu. Niezwłocznie wszedł do środka budynku, gdzie odnalazł śpiącego lokatora. Obudził go i wyprowadził na zewnątrz. Wezwani na miejsce pożaru strażacy nie zdążyli uratować płonącego drewnianego budynku, na szczęście obyło się bez ofiar w ludziach. Przyczyna powstania pożaru nie jest jeszcze znana, w sprawie tej prowadzone jest policyjne postępowanie – informuje rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Krakowie podinspektor Marek Korzonek.

Pierwsza na miejsce dotarła jednostka OSP z Zielonek, dowództwo nad akcją objął Adam Sandecki, zastępca naczelnika OSP Zielonki. - Kiedy przybyliśmy na miejsce ogień był już na zewnątrz

budynku. Rozwinęliśmy dwie linie gaśnicze: jedną w ataku, drugą w celu osłonięcia nowego budynku mieszkalnego zlokalizowanego w bezpośrednim sąsiedztwie. Zadysonowaliśmy o pomoc PSP, przybyły jednostki nr 5 i 7; łącznie w akcji wzięło udział 10 wozów, w tym też OSP Bibice i Węgrzce. Przybył oficer z PSP, jak również pogotowie gazowe, energetyczne i karetka, bowiem istniało prawdopodobieństwo, że wewnątrz budynku może znajdować się osoba. Jednak w środku nie było nikogo, obyło się bez ofiar i rannych. Na czas akcji droga Kraków – Wolbrom była zablokowana w obu kierunkach.

- Mieszkaniec domu miał wyrokiem sądu przyznany lokal socjalny, który czekał na niego gotowy od 1 września. Niestety, nie stawiał się po odbiór kluczy i podpisanie umowy – informuje Małgorzata Fordymacka, kierownik referatu gospodarki komunalnej Urzędu Gminy w Zielonkach. - Natychmiast po pożarze, jeszcze przed piątą rano 4 września, zostały mu przekazane klucze od mieszkania w bloku.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wyposażył mieszkanie w niezbędne sprzęty, zapewnił też poszkodowanemu wyżywienie do końca roku. Jak informuje Grażyna Hołda, kierownik GOPS, ośrodek będzie mu też nadal sukcesywnie pomagał.

MKF

Otoczenie budynku w Dziekanowicach

Zadbane o otoczenie budynku sołectkiego w Dziekanowicach. Za 41 tys. zł z budżetu gminy powstał nieduży parking z nawierzchnią z kostki brukowej. Dostęp do 10 miejsc postojowych użytkownicy budynku zyskali z przodu i z tyłu budynku. Do wykonania prac za budynkiem konieczna była niwelacja terenu. Umożliwiono dojazd do

pół przez teren działki, częściowo (na długości budynku) został on pokryty kostką brukową, a utwardzony na całej długości działki. Z jednej strony powstało ogrodzenie. Budynek został również otoczony betonową opaską odwodnieniową. Prace wykonała firma MAR TRANS z Krakowa. Sołectwo z dumą mogło

gościć przedstawicieli parafii raciborowickiej w dniu dożynek parafialnych.

IO





Asfalt zastąpiła recyklinga

Ładny dojazd, ogrodzony plac w Korzkwi

Podczas letnich wakacji zmieniło się otoczenie szkoły w Korzkwi. Wykonano modernizację dojazdu pod szkołę i parkingu. Znajdujący się obok szkoły plac zabaw z boiskiem zyskał ogrodzenie.

Ułożenie nawierzchni asfaltowej na drodze prowadzącej od bramy szkoły aż po dawny dom nauczyciela, gdzie mieści się zerówka, kosztowało gminę prawie 61 tys. złotych. Wykonanie modernizacji powierzono Zakładowi Gospodarki Komunalnej z Krakowa. – *Wcześniej nie mieliśmy asfaltu, dojazd był wykonany z recykliny* – przypomina dyrektor Zespołu Szkół w Korzkwi Regina Styn. Prace wykonywane były przy sprzyjających warunkach pogodowych przez zaledwie kilka dni w sierpniu. Na początku lipca zaraz po rozpoczęciu wakacji uporano się też z odmalowaniem dwóch sal lekcyjnych w budynku.

Położony nieopodal plac zabaw z asfaltowym boiskiem do koszykówki otoczono ogrodzeniem panelowym o długości 170 mb. Dodatkowo utwardzono 400 m² terenu ogólnodostępnego parkingu poza ogrodzeniem. Całość kosztowała 55 tys. 500 zł, a prace zrealizowała firma F.B.T. Jankop Karola Janusa ze Słomnik. Teren gminny, na którym stoi to miejsce do rekreacji, planuje się przekazać w użytkowanie Zespołowi Szkół w Korzkwi. Szkole zostaną oddane klucze i pieczę nad terenem, będą z niego korzystać uczniowie pod opieką nauczycieli i pracowników szkoły.

W pozostałych szkołach w wakacje również dokonano kilku większych lub mniejszych remontów: w Zespole Szkół w Bibicach zamontowano windę dla niepełnosprawnych za 65 tysięcy złotych, likwidując w ten sposób barierę architektoniczną pomiędzy I a II piętrem; w Zespole Szkół w Zielonkach uszczelniono komin na starym budynku; w Woli Zachariaszowskiej odmalowano dwie sale lekcyjne.

IO, MKF

Parking w Węgrzicach



Zmieniło się otoczenie domu kultury w Węgrzicach, gdzie mieszczą się remiza OSP, biblioteka i sale weselne. Wykonano nową nawierzchnię przed garażami OSP z kostki brukowej. Został również zrobiony - chodnik - dojdzie do biblioteki i sali weselnej oraz

nawierzchnia asfaltowa na ulicy A3. Pieszy ciąg okalający budynek wyłożony został kostką ozdobną.

Prace współfinansował w wysokości 40 tys. złotych najemca budynku Paweł Mianowski z firmy „Weselmy się”. Sfinansowano już 20 tys. z tegorocznego budżetu gminy, z budżetu 2012 będzie to 44 tys., co zakładała umowa z wykonawcą – firmą Trybut z Michałowic.

IO

VIII sesja Rady Gminy Zielonki

Podczas sesji 30 czerwca za zatwierdzeniem sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2010 głosowało 13 radnych, 1 głos był wstrzymujący. Za udzieleniem wójtowi absolutorium głosowało 13 radnych, 1 osoba wstrzymała się. W komentarzu wójt Bogusław Król podkreślił, że najważniejszym osiągnięciem 2010 roku było podpisanie umowy na wsparcie finansowe z POLiS na budowę kanalizacji w gminie. Przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk, który prowadził obrady, poinformował, że Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Zielonki za 2010 rok oraz informację o stanie mienia komunalnego Gminy Zielonki.

Radni Gminy Zielonki podjęli uchwały w sprawach:

1. ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli nie wymienionych w art. 42 ust. 3 ustawy Karta Nauczyciela oraz nauczycieli realizujących w ramach etatu zajęcia o różnym wymiarze godzin;
2. ustalenia opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Zielonki;
3. wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy lokalu gastronomicznego o łącznej powierzchni 357,54 m² położonego w budynku Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach ul. Księdza Jana Michalika 2, stanowiącego własność komunalną Gminy Zielonki, przekazanego w trwały zarząd decyzją nr GR.72244/2/2007 z dnia 23.08.2007 r. oraz decyzją nr GR.72244/2/2007/08;
4. zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 1,8 mln zł;
5. zmiany uchwały budżetowej Gminy Zielonki na rok 2011;
6. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki na lata 2011 – 2021;
7. zmiany uchwały Nr IV/24/2007 Rady Gminy Zielonki z dnia 18 stycznia 2007 r. w sprawie inkasa podatków od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego, określenia inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso;
8. przystąpienia Gminy Zielonki do uczestnictwa i realizacji projektu pn. „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego” w ramach Szwajcarsko - Polskiego Programu Współpracy w celu zmniejszenia różnic społeczno - gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej;
9. wyrażenia zgody na zawarcie z gminami Czer-

nichów, Michałowice, Igołomia - Wawrzeńczyce i Wielka Wieś porozumienia w sprawie wspólnego przeprowadzenia i udzielenia zamówienia na dostawę energii elektrycznej;

10. powołania zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników sądowych na kadencje 2012 – 2015;

11. zatwierdzenia „Planu Odnowy Miejscowości Bibice na lata 2010-2016”, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;

12. w sprawie wezwania do usunięcia naruszenia prawa w Uchwale Nr VI/17/2011 Rady Gminy Zielonki z dnia 14 kwietnia 2011 roku w sprawie trybu udzielania, rozliczania, kontrolowania dotacji oraz ustalenia stawek dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych szkół zakładanych i prowadzonych na terenie gminy Zielonki przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych wniesionego przez pana C.S.;

13. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi pana J. N.;

14. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi kasacyjnej pani E. B.;

15. w sprawie wezwania do usunięcia naruszenia prawa w Uchwale Nr VI/17/2011 Rady Gminy Zielonki z dnia 14 kwietnia 2011 roku w sprawie trybu udzielania, rozliczania, kontrolowania dotacji oraz ustalenia stawek dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych szkół zakładanych i prowadzonych na terenie gminy Zielonki przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych wniesionego przez panią A. K.

W poprzednim nr 3 (99) „Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki” w informacji pt. „VII sesja Rady Gminy Zielonki” podaliśmy, że obrady prowadził przewodniczący Ryszard Krawczyk. Obrady prowadził wiceprzewodniczący Krzysztof Olawski. Przepraszamy za pomyłkę.

Redakcja WLZG

*Pragnę złożyć podziękowania
Wszystkim, którzy wzięli udział
w uroczystościach pogrzebowych
Mojej S.P. Mamy*

*Ryszard Krawczyk
Przewodniczący Rady Gminy
Zielonki*

IX sesja Rady Gminy Zielonki

Kolejna sesja Rady Gminy odbyła się 25 sierpnia 2011 r. Radni podjęli 22 uchwały, w tym m.in. przyjęli „Plany Odnowy Miejscowości” dla Woli Zachariaszowskiej, Trojanowic i Korzkwi. Wyrazili zgodę na udzielenie pomocy finansowej województwu małopolskiemu na przygotowanie koncepcji obwodnicy miejscowości Zielonki oraz na zawarcie porozumienia z powiatem krakowskim w sprawie ustalenia zasad realizacji programu badania wad postawy uczniów klas I gimnazjów.

Radni gminy Zielonki podjęli uchwały w sprawach:

1. wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia pomiędzy Gminą Zielonki, a Powiatem Krakowskim, dotyczącego ustalenia zasad wspólnej realizacji programu pn. „Badanie wad postawy uczniów klas I gimnazjów z Powiatu Krakowskiego oraz korekta wykrytej wady” na lata 2011-2012;
2. zmiany uchwały nr VIII/38/2011 Rady Gminy Zielonki z dnia 30 czerwca 2011 r. w sprawie ustalenia opłat za świadczenia udzielane przez przedszkola publiczne i oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Zielonki;
3. wezwania do usunięcia naruszenia prawa w uchwale nr VI/17/2011 Rady Gminy Zielonki z dnia 14 kwietnia 2011 r. w sprawie trybu udzielania, rozliczania, kontrolowania dotacji oraz ustalenia stawek dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych szkół zakładanych i prowadzonych na terenie Gminy Zielonki przez podmioty nie należące do sektora finansów publicznych;
4. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie;
5. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi pani A.K.;
6. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi pana C.S.;
7. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi pani M.W.K.;
8. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi Prokuratora Rejonowego Kraków-Prądnik Biały na uchwałę nr II/19/99 z dnia 15 kwietnia 1999 r.;
9. udzielenia radcy prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi Prokuratora Rejonowego Kraków-Prądnik Biały na uchwałę nr XVI/36/2000 z dnia 20 czerwca 2000 r.;
10. skargi na działalność Wójta Gminy Zielonki w zakresie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przebudowy i rozbudowy stacji LPG na stację gazowo-benzynową na działce 1151/1 w Bibicach;
11. skargi na działalność Wójta Gminy Zielonki złożonej przez Pana P.S. działającego w imieniu firmy Twierdza s.c.;
12. przystąpienia do zmiany uchwały Rady Gminy Zielonki nr VII/22/2011 z dnia 02.06.2011 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki nr 08, w granicach miejscowości Trojanowice, dla działki nr 428/2, w zakresie terenu budowlanego oznaczonego symbolem 08.MN I.2, uchwalonego uchwałą Rady Gminy Zielonki nr IV/21/2007 z dnia 18.01.2007 r.;
13. zmiany uchwały Rady Gminy Zielonki nr VII/22/2011 z dnia 02.06.2011 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zielonki nr 08, w granicach miejscowości Trojanowice, dla działki nr 428/2, w zakresie terenu budowlanego oznaczonego symbolem 08.MN I.2, uchwalonego uchwałą Rady Gminy Zielonki nr IV/21/2007 z dnia 18.01.2007 r.;
14. przyjęcia do wiadomości „Planu Odnowy Miejscowości Wola Zachariaszowska na lata 2011-2017”, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;
15. przyjęcia do wiadomości „Planu Odnowy Miejscowości Trojanowice na lata 2011-2017”, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;
16. zmiany uchwały nr VII/28/2011 Rady Gminy Zielonki w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Węgrzcach;
17. wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości;
18. udzielenia pomocy finansowej Województwu Małopolskiemu na zadanie inwestycyjne pn. „Budowa obwodnicy Zielonek” realizowane w ramach przedsięwzięcia określonego w Wieloletniej Prognozie Finansowej pn. „Drogi publiczne wojewódzkie”;
19. udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Zielonkach;
20. zmiany uchwały budżetowej Gminy Zielonki na rok 2011;
21. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki na lata 2011-2021;
22. przyjęcia do wiadomości „Planu Odnowy Miejscowości Korzkiew na lata 2011-2017”, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

Absolutorium za 2010 r

30 czerwca 2010 roku, podczas VIII sesji, radni gminy Zielonki głosowali w sprawie absolutorium. Za udzieleniem wójtowi absolutorium było 13 radnych, jeden głos -wstrzymujący się. Dochody budżetu gminy Zielonki zrealizowano w wysokości 55.045.254,34 zł, co stanowiło 102 proc. planu założonego w uchwale budżetowej na 2010 r., a wydatki - w wysokości 54.277.468,64 zł, czyli 92 proc. planu. Budżet zamknął się nadwyżką wynoszącą 767.785,70 zł, którą w całości przeznaczono na spłatę istniejącego zadłużenia. Decydujący wpływ na osiągnięcie wysokiego poziomu wykonania dochodów gminy na koniec 2010 roku miało uzyskanie wyższego niż zakładano poziomu refundacji z budżetu UE wydatków poniesionych na realizację projektu pn. „Gospodarka ściekowa gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka”.

Rok określony został jako trudny ze względu na klęski i lokalne szkody oraz kryzys gospodarczy. Był to też rok wyborów samorządowych. Mimo to gmina realizowała z powodzeniem zadania budowy kanalizacji sanitarnej. W maju 2010 roku podpisano umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska o jej dofinansowanie kwotą 17,2 mln zł.

- *Ponad 45 km sieci kanalizacyjnej budowanej w gminie w ramach programu POIiŚ i kolejne blisko 20 km wybudowane z własnych funduszy to spełnienie wniosków i oczekiwania naszych mieszkańców* – podsumował wójt Bogusław Król.

Kwotą 18.481.858,13 zł sfinansowano zadania inwestycyjne roku 2010, co stanowiło 34 proc. ogółu wykonanych wydatków budżetu gminy Zielonki na koniec roku. Wydatki na inwestycje dotyczyły kontynuacji wcześniej rozpoczętych zadań związanych z budową i rozbudową sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Środki w wysokości 11.961.701,00 zł przeznaczono na realizację projektu pn. „Gospodarka ściekowa gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka”. Drugim kierunkiem były zadania drogowe – wydano 1.852.189,05 zł.

W porównaniu do roku poprzedniego wydatki bieżące wzrosły o 13 proc., związane one były z utrzymaniem nowo powstałych obiektów takich jak CIS w Zielonkach czy rozbudowany Zespół Szkół w Zielonkach. Wzrosły też gwałtownie dotacje z budżetu gminy dla niepublicznych przedszkoli działających na terenie naszej gminy, w związku z ich rozwojem.

Oto tylko najważniejsze z inwestycji:

W 2010 roku na poprawę stanu dróg na terenie gminy (w tym również dróg niebędących w zarządzie gminy, a finansowanych na zasadach inicjatyw samorządowych), tj. utrzymanie, mo-

dernizacje i remonty, budowę chodników, itp., wydatkowano z budżetu gminy ogółem kwotę 3.000.906,90 zł (w tym 515.835,99 zł to wydatki bieżące na prace związane z zimowym utrzymaniem dróg, koszeniem poboczy, oznakowaniem dróg i ulic). M. in. rozpoczęto w Garliczce, Garlicy Murowanej i Woli Zachariaszowskiej budowę chodników wzdłuż drogi powiatowej nr K2151.

Na inwestycje związane z budową infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dziale gospodarki komunalnej i ochrony środowiska wydano w 2010 roku kwotę 13.418.848,80 zł. Realizacja zaplanowanych w tym dziale inwestycji przedstawiała się następująco:

Ochrona zlewni rzeki Prądnik – projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej II etap (projekt: Gospodarka ściekowa gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka) – w 2010 r. wydatkowano 543.209,48 zł, zakończono kontrakt z firmą INSBUD zapoczątkowany umową z 5 sierpnia 2008 roku. Łącznie w ramach kontraktu wykonano 9.416 mb sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Trojanowice wraz z 261 sięgaczami do posesji prywatnych, przebudowano 700 m ulicy Akacjowej w Trojanowicach, wybudowano 260 mb sieci wodociągowej z 6 przyłączami i rozbudowano sieć kanalizacji o 70 mb z 3 przyłączami w rejonie pawilonów w Zielonkach (łącznie w latach 2008 – 2010 wydatkowano 4.105.468,63 zł).

Projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej na obszarze Węgrzce – Kraków przez Dziekanowice (projekt: Gospodarka ściekowa gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka) – w 2010 r. wydatkowano 6.780.868,56 zł, wybudowano w 2010 roku 9.914,50 mb sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Węgrzce, Dziekanowice i Batowice stwarzając techniczne warunki do odbioru ście-

ków z ponad 140 gospodarstw domowych.

Projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej na obszarze Owczary, Wola Zachariaszowska, Bibice - w roku 2010 wydatkowano na to kwotę 4.259.049,48 zł, wykonano 2.021,13 mb sieci kanalizacji sanitarnej z 79 sięgaczami do granic nieruchomości w miejscowościach: Owczary, Garliczka, Garlica Duchowna i Garlica Murowana, 1.697,9 mb sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Bibice z sięgaczami do 16 gospodarstw domowych oraz 351,34 mb sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i 1.179,84 mb sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej w Woli Zachariaszowskiej.

Poza tym wydatkowano 322.920,40 zł z przeznaczeniem na kanalizację sanitarną w rejonie ul. Baranówny w Zielonkach. Wybudowano 417 mb kanalizacji sanitarnej wraz przyłączami do 12 posesji, wykonano przyłącza do budynku policji i byłego przedszkola.

Na realizację zadań z zakresu oświaty i wychowania wydatkowano 16.493.304,61 zł, w tym na bieżące funkcjonowanie 15.777.936,17 zł, na inwestycje - 715.368,44 zł.

Środki zaplanowane na pomoc społeczną zrealizowano w kwocie 4.674.951,18 zł.

Doinwestowano również tereny zabaw dla dzieci. W Garlicy Murowanej przede wszystkim ogrodzono plac i zadbano o teren zielony za kwotę 16.911,00 zł. Plac zabaw w Bibicach również zyskał ogrodzenie za 10.492,00 zł, w Pękowicach ogrodzono altanę przy placu zabaw za 6.936,85; wykonano też remont placu w Batowicach za 3.294,00 zł.

Na podst. „Informacji o działalności Wójta Gminy Zielonki w 2010 r.” **sporcz. IO**



Kierowcy cierpliwie czekali, a niektórzy nawet wyrazili poparcie dla protestujących.

Chcieli by ich usłyszano – zablokowali drogę w Węgrzicach

Cierpliwość kierowców nie była wystawiona na zbyt wielką próbę podczas zapowiedzianej blokady odcinka drogi krajowej nr 7 w Węgrzicach 28 lipca, bowiem co pięć minut protestujący przepuszczali sznur samochodów, zapewniając płynność ruchu. Udało się uniknąć korków i jednocześnie zainteresować akcją lokalne i krajowe media.

Zapowiedziana blokada odcinka drogi krajowej nr 7 w Węgrzicach rozpoczęła się o godzinie 11.00 i trwała godzinę. Grupka około 20 demonstrantów maszerowała przez pasy tam i z powrotem, skandując hasła na rzecz budowy obwodnicy. Po obydwu stronach przejścia cierpliwie czekały niezbyt liczne samochody, ruchem kierowali policjanci. Wielu kierowców oraz okolicznych mieszkańców wyraziło poparcie dla strajkujących.

Akcję zorganizowali przedstawiciele Inicjatywy Społecznej w obronie drogi S7. – *Nie chcemy igrzysk, chcemy chleba! Chcemy, żeby pieniądze, które zarobiliśmy u siebie, były przeznaczone na budowę naszych dróg!* – skandowali.

Na zablokowanym przejściu widoczny był transparent: „Minister Grabarczyk obiecał obwodnicę: Pieniądze są! Kiedy S7 dla Krakowa?”. Organizatorzy protestu powołują się na wielokrotnie powtarzaną w mediach obietnicę ministra infrastruktury Cezarego Grabarczyka przyznania środków pieniężnych na budowę S7-ki z oszczędności przetargowych. Tymczasem oszczędności są, a decyzji wciąż brak. Jak wyliczył Sebastian Piekarek, organizator blokady, wyniosły one 2 mld 240 mln zł, a na budowę 4,5-kilometrowego odcinka S7 w Krakowie potrzeba 916 mln. – *Dalsze opóźnienia w realizacji drogi ekspresowej S7 na odcinku Rybitwy – Igotomska mogą spowodować nawet całkowite załamanie budowy drogi S7 jako wschodniej obwodnicy Krakowa* – podkreślał organizator.

AM

Mniej stresów w szkole

Od nowego roku w każdej ze szkół na terenie naszej gminy pracę rozpoczęli psychologowie i pedagodzy. Uczniowie pierwszych klas gimnazjów natomiast uczestniczyli w wyjeździe integracyjnym o charakterze profilaktycznym.

Liczba godzin pracy specjalistów – pedagogów i psychologów – zależy od liczby dzieci w placówce. Na przykład w Zespole Szkół w Bibicach pedagog zatrudniony został na pełny etat, psycholog na 12 godzin w tygodniu. Przypomnijmy, że w każdej szkole pracują też logopedzi, prowadzący indywidualne zajęcia z dziećmi.

Jednodniowy wyjazd integracyjny do Ojcowa finansowany jest przez gminę w ramach Gminnego Programu Profilaktyki. Zajęcia mają na celu obniżanie poziomu stresu poprzez poprawienie relacji w grupie. Wyjazd obejmie wszystkich uczniów rozpoczynających naukę w gimnazjach. Uczestniczyły w nim już trzy klasy I z gimnazjum w Bibicach, dwie klasy I z Zielonek i jedna z Woli Zachariaszowskiej; wkrótce wyjadą uczniowie dwóch klas I gimnazjum w Korzkwi. Celem tych zajęć jest integracja klasy. – *Dzieci mogą szybciej zająć się nauką, kiedy mają poukładane relacje między sobą* – tłumaczy Tomasz Gubała, pełnomocnik wójta do spraw profilaktyki. **MKF**

Sprostowanie

Do tekstu „Przybywa dzieci w przedszkolach” niestety wkradły się błędy. Liczba dzieci w przedszkolu w Zielonkach wzrosła ze 175 w roku szkolnym 2010/2011 do 200 w roku szkolnym 2011/2012. Z powodu braku miejsc nie przyjęto do niego trojga trzylatków spełniających kryteria naboru oraz dziewięciorga, których rodzice nie spełnili warunku zameldowania na terenie gminy lub zatrudnienia przez oboje rodziców.



Co roku przybywa uczniów w szkołach na terenie gminy

Trochę szkolnej statystyki

Nowy rok szkolny 2011/2012 w naszej gminie rozpoczęło 1847 uczniów. Są to uczniowie szkół podstawowych (wraz z zerówkami) i gimnazjów.

Najwięcej uczniów uczęszcza do Zespołu Szkół w Bibicach – łącznie 678, w tym do szkoły podstawowej - 442, do gimnazjum – 236. Następna w kolejności pod względem liczby uczniów jest placówka oświatowa w Zielonkach, gdzie uczy się 624 dzieci, w tym 450 w szkole podstawowej, a 174 w gimnazjum.

Najmniejsza – Szkoła Podstawowa w Owczarach – liczy w tym roku 55 uczniów. Do Zespołu Szkół w Korzkwi w tym roku chodzić będzie 296 uczniów, w tym 165 uczniów do podstawówki i 174 do gimnazjum. W Zespole Szkół w Woli naukę pobiera 206 uczniów, w tym 134 w podstawówce i 72 w gimnazjum.

A co z reformą minister Hall?

W naszej gminie w tym roku szkolnym rodzice 55 sześciolletnich pociech zdecydowali o postaniu ich do klas I szkoły podstawowej.

I tak w Zespole Szkół w Bibicach są cztery klasy I, w tym jedna wyłącznie dla sześciolatków, w której uczy się 25 dzieci. Podobnie jest w Zespole Szkół w Zielonkach – też mamy cztery klasy I, w tym jedną, do której uczęszczają wyłącznie dzieci sześciolletnie – jest ich 24. W Zespole Szkół w Korzkwi jest łącznie 24 pierwszaków, w tym troje sześciolatków; a w Zespole Szkół w Woli Zachariaszowskiej do klasy I uczęszcza 12 uczniów, w tym troje młodszych o rok. W Szkole Podstawowej w Owczarach klasa I jest łączona z klasą 0. Uczęszcza do niej dwóch siedmioletnich pierwszaków, do zerówki natomiast 10 dzieci sześciolletnich.

MKF



W gminie Zielonki są jedne z najniższych w kraju opłat za przedszkola

Opłaty za pobyt dzieci w przedszkolach

Z nowym rokiem szkolnym nastąpiła zmiana naliczania opłat za pobyt dzieci w przedszkolach publicznych – w tym samorządowych. Wymusiła to zmiana ustawy o systemie oświaty z 5 sierpnia 2010 r. Do tej pory przedszkola pobierały miesięczną opłatę stałą, tzw. czesne, od roku szkolnego 2011/2012 wprowadzono godzinowe rozliczanie pobytu. Wysokość opłaty za godzinę pobytu w przedszkolu na terenie gminy Zielonki wynosi 1,90 zł. To jedna z najniższych stawek w kraju.

Stawkę w tej wysokości jednogłośnie uchwalili radni gminy Zielonki podczas posiedzenia rady 30 czerwca 2011 roku. Liczona jest ona za pobyt dziecka powyżej pięciu godzin dziennie w przedszkolu (co ustawowo jest bezpłatne i określone jako czas na realizację tzw. podstawy programowej). Opłata nie obejmuje kosztów za wyżywienie oraz zajęcia dodatkowe, realizowane na wniosek rodziców (nauka tańca, języków obcych).

Termin wnoszenia opłat ustalono do 10 dnia każdego miesiąca, ustalono też zasady obniżenia stawki i zwolnienia z opłaty w przypadku nieobecności dziecka w przedszkolu spowodowanej zdra-

zeniem losowym lub długotrwałej choroby (zwolnienie na wniosek rodziców będzie dokonywał dyrektor przedszkola).

Dla porównania stawka za godzinę pobytu w przedszkolu w gminie Zabierzów w nowym roku szkolnym wyniesie 2,50 zł, a w gminach Kocmyrzów-Luborzyca i Skawina – 2 zł. Kraków ustalili, że każda godzina pobytu dziecka w przedszkolu powyżej pięciu godzin będzie kosztowała 3,50 zł (krakowscy radni uchwalili te stawki w lipcu, ale we wrześniu zmienili na 2,50 zł, nowa stawka obowiązywać będzie najprawdopodobniej od listopada).

Miesięczna opłata za pobyt dziecka w przedszkolu jest ustalana na podstawie deklarowanego przez rodziców czasu pobytu dziecka w przedszkolu (liczona jest każda rozpoczęta godzina). Jak wynika z wyliczeń, gdy dziecko będzie przebywać w przedszkolu na terenie naszej gminy dziewięć godzin dziennie średnioroczna opłata wyniesie 159,60 zł miesięcznie, w przypadku pobytu dziecka w przedszkolu przez 10 godzin dziennie średnioroczna opłata miesięczna wyniesie 199 zł (opłata uzależniona jest bowiem od liczby dni roboczych w miesiącu). Do tego należy dodać koszt wyżywienia – w naszych gminnych przedszkolach całodzienna stawka wynosi 8,70 zł (śniadanie - 2 zł, obiad – 5,20 zł, podwieczorek – 1,50 zł).

MKF

Badanie wad postawy

Gmina Zielonki także i w tym roku szkolnym, podobnie jak w latach poprzednich, przystąpiła wraz z powiatem krakowskim do programu „Badanie wad postawy uczniów klas I gimnazjów z powiatu krakowskiego oraz korekta wykrytej wady”.

I etap programu w całości jest finansowany przez gminę Zielonki. Gmina Zielonki pokryje koszt przesiewowych badań wad postawy wszystkich uczniów klas I gimnazjów na terenie gminy. Koszt badania 1 dziecka został szacunkowo wyceniony na 28 zł.

Celem programu jest identyfikacja uczniów zagrożonych wadami postawy, która doprowadzi do podjęcia działań w kierunku korekty wady, a w przypadku zmian chorobowych podjęcia leczenia specjalistycznego w ramach ubezpieczenia w NFZ.

MKF



Autobusy kończą trasę na pętli Krowodrza Górka

Skrócenie linii aglomeracyjnych

W związku z informacją o zmianach w kursowaniu linii aglomeracyjnych 207, 217, 227, 237, 247 i 297, czyli skróceniu ich tras do pętli Krowodrza Górka (gdy wcześniej kursowały do pętli Nowy Kleparz), 11 lipca członkowie Komisji Infrastruktury Technicznej i Rozwoju Gospodarczego oraz inni radni gminy Zielonki spotkali się z przedstawicielami Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie – z-cą dyrektora ds. transportu publicznego Henrykiem Kamskim oraz Piotrem Derą i Luizą Krajnik.

Reprezentantów gminy Zielonki szczególnie niepokoił fakt, że decyzja nie była konsultowana z mieszkańcami, a testowana jest w praktyce. Przedstawiciele Zarządu przypomnieli, że tendencją w krakowskiej komunikacji miejskiej jest kończenie tras linii aglomeracyjnych na obrzeżach miasta. Zarząd nie obawia się konkurencji ze strony busów jadących nadal na Nowy Kleparz ze względu na to, że autobusy MPK mają rozbudowany system ulg i są pewnym środkiem transportu.

Wicewójt Arnold Kuźniarski podkreślił, że gmina Kraków zyska na zmianie w dwójnasób: pasażerowie zapłacą więcej za bilety, a oszczędności na trasie będą tylko po stronie gminy Kraków, bo to ona finansuje linie autobusowe na swoim terenie. Radni przestrzegali przed zatłoczeniem tramwaju w kierunku Nowego Kleparza. Tłoku spodziewać się można szczególnie od początku września, a potem października, kiedy to zaczyna się rok szkolny i akademicki.

Mieszkańcy gminy, jak podkreślano, oczekują większej elastyczności w sposobie pokrywania kosztów dojazdu do miasta na wzór rozwiązań dostępnych dla mieszkańców Krakowa i rozszerzenia na aglomerację różnorodności biletów.

Nowe ceny biletów w MPK

Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Krakowa od 4 sierpnia obowiązują nowe ceny biletów w komunikacji miejskiej. Zmiany w nieznacznym stopniu dotyczą także ulg i zwolnień. Wszystkie bilety okresowe zakupione przed 4 sierpnia zachowują swoją ważność, zaś jednorazowe można wymienić za dopłatą w placówkach MPK do 4 listopada 2011 r.

Nowa uchwała likwiduje podział na bilety ulgowe gminne i ustawowe, wprowadzając w zamian jeden „bilet ulgowy.” Dla strefy krakowskiej wprowadzono jako podstawowy bilet hybrydowy w cenie 2,8 i 1,4 zł, który działa jak bilet jednorazowy bez ograniczenia czasowego lub czasowy, ważny 30 minut, jeśli chcemy skorzystać z więcej niż jednego środka lokomocji. Tego biletu nie kupimy u kierowcy - po zmianie u prowadzącego autobus możemy nabyć wyłącznie bilety godzinne za 3,6 zł (ulgowy 1,8 zł). Inne rodzaje biletów w strefie krakowskiej to bilet 15-minutowy (2 i 1 zł), 60-minutowy, obowiązujący także dla strefy aglomeracyjnej (3,6 i 1,8 zł), 90-minutowy, również dwustrefowy (5,2 i 2,6 zł).

Dla strefy aglomeracyjnej nowa cena biletu jednorazowego wynosi 3,2 i 1,6 zł. Aglomeracyjne bilety okresowe na 1 linię ważne 1 miesiąc kosztują 74 i 37 zł, na 2 linii – 82 i 41 zł, zaś cena imiennego sieciowego biletu wynosi 144 i 72 zł.

Bilety okresowe będzie można kupić już tylko na wszystkie dni tygodnia (bez opcji wyłączenia soboty i niedzieli). Zlikwidowano tanie bilety dla emerytów i rencistów, wprowadzając roczny socjalny bilet seniora za 120 zł, przyznawany według kryterium wiekowego i docho-

dowego. Po 70 roku życia, jak dotąd, przejazdy są bezpłatne. Wprowadzono bilet miesięczny aktywizujący za 50 zł dla bezrobotnych. Po zmianie prawo do przejazdów ulgowych mają uczniowie i studenci do ukończenia 24 roku życia. Do 150 zł wrośnie kara za przejazd bez ważnego biletu.

AM

Można składać wnioski

Za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania Korona Północnego Krakowa działającej na terenie gmin: Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Liszki, Wielka Wieś, Zabierzów, Zielonki można składać do Zarządu Województwa Małopolskiego wnioski o przyznanie pomocy na operacje „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” oraz „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Wnioski o przyznanie pomocy można składać w terminie: 03.10.2011 - 17.10.2011, bezpośrednio w siedzibie Lokalnej Grupy Działania: Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa w Raciborowicach 126 (budynek szkoły), 32-091 Michałowice od poniedziałku do piątku w godz.: 8.00 -16.00.

Wniosek o przyznanie pomocy należy złożyć na obowiązującym formularzu wraz z wymaganymi załącznikami. Formularz wniosku dostępny jest na stronach internetowych: Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi www.minrol.gov.pl, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego www.fundusze.malopolska.pl, Lokalnej Grupy Działania www.koronakrakowa.pl



Młodzieżówka OSP Bibice

Oto przyszłość ochotniczej straży

Kilka miesięcy temu zebrala się pokaźna grupa młodzieży z Bibic, by tworzyć strażacką młodzieżówkę. Za nimi wyzwania związane z początkami działalności, przed nimi zawody i udowodnienie, że warto było uwierzyć w ich zapal. Na czele bibickiej strażackiej młodzieżówki stoi 16-letnia Dominika Rzewuska, która dopiero co ukończyła gimnazjum w Bibicach. Najmłodszy kandydat na strażaka ma 14, najstarszy – 17 lat.

- Przeczytałam o młodzieżówce z Zielonek w „Wiadomościach Lokalnych”, a gdy strażacy przyszli do nas do domu z kalendarzami zapytałam, czy coś takiego mogłoby powstać u nas w Bibicach. Na początku było 5 dziewcząt i 2 chłopców i tak się rozrosliśmy do 17 osób – opowiada Dominika.

Młodzieżówką OSP Bibice opiekują się: naczelnik jednostki Marek Małek oraz Władysław Figiel i Damian Pachel. Antoni Banaś, radny gminy Zielonki, był pomysłodawcą skompletowania jednolitych strojów dla młodzieży. Teraz pięknie się prezentują w czerwonych koszulkach polo i czapkach. Na mundury muszą poczekać, jak zapowiedzieli starsi druhowie, chcący przyjrzeć się ich działaniom.

Gdy warunki sprzyjają, nawet dwa razy w tygodniu ćwiczą do sztafety i bojówki na boisku w Bibicach. Podczas zawodów sportowo – pożarniczych 11 września w Zielonkach wystawiają dwie młodzieżowe drużyny – dziewcząt i chłopców.

W młodzieżówce w Bibicach działają: Dominika Rzewuska, Karolina Surga, Kamila Krawczyk, Gabriela Kurczek, Joanna Sieńko, Magdalena Zabiegaj, Angelika Pieczonka, Ela Kaleta, Klaudia Kremer, Michał Pachel, Piotr Ziarko, Konrad Książek, Norbert Nodzio, Kamil Kalista, Damian Kwiecień, Bartosz Fryc, Rafał Sieradzki.

IO



Symbolicznie przekazano klucze od auta

Samochód bojowy poświęcony

W obecności mieszkańców i gości odbyła się w Bibicach uroczystość poświęcenia samochodu ratowniczo - gaśniczego. Mercedes Benz Atego służy strażakom od października ubiegłego roku.

W kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy, dokąd pod dowództwem komendanta gminnego OSP Jana Palimąki przemaszerowało dziewięć jednostek OSP z gminy ze sztandarami, ksiądz proboszcz Andrzej Gawroński odprawił mszę świętą w intencji bibickiej jednostki. A przed remizą poświęcił samochód - „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”. Akompaniowała orkiestra „Wola” pod batutą Lecha Wnuka.

Nowy samochód kosztował 633 800 zł i został zakupiony ze środków gminy Zielonki, ale nie tylko. Wójt Bogusław Król podkreślił, że mieszkańcy Bibic na zebraniu zdecydowali o pozyskaniu 1/3 kwoty na samochód z zasobów sołeckich.

Wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego OSP druh Leszek Zięba wręczył bibickim strażakom odznaczenia. I tak Złoty Znak Związku OSP RP otrzymał druh Zbigniew Banaś; Medale „Za zasługi dla Pożarnictwa” - złote: druhowie Zdzisław Banaś, Jacek Pachel i Marek Małek; srebrny: druh Grzegorz Hrabia, Brązowy: druh Wojciech Banaś oraz sołtys Bibic i przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Bibicach Anna Zabiegaj. Odznaki „Wzorowy Strażak” otrzymali druhowie: Damian Pachel, Łukasz Łysek, Michał Banaś i Paweł Wilński.

Strażacy – ochotnicy z Bibic jak i całej gminy otrzymali wiele życzeń – w tym więcej wyjazdów na ćwiczenia niż na akcje, jak powiedział Ryszard Krawczyk, przewodniczący Rady Gminy Zielonki. Druhom gratulowali m. in. poseł Andrzej Adamczyk; mł. bryg. Mirosław Mosoczy z komendy wojewódzkiej; Aleksander Padlik, prezes Zarządu Gminnego OSP; kpt. Janusz Wach z kom. miejskiej PSP, radni gminy Zielonki.

Nowy samochód ratowniczo – gaśniczy dla OSP w Węgrzcach

Do 29 września powinien dotrzeć do remizy w Węgrzcach nowy średni samochód bojowy. OSP Węgrzce ogłosiło na niego przetarg, po tym jak jednostka otrzymała dofinansowanie do zakupu auta z Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie. W wyniku przetargu wybrano samochód marki Renault.

- Samochód reprezentuje najnowszą generację, jaka istnieje na rynku pożarniczym – mówi naczelnik jednostki Dariusz Wróbel. Koszt samochodu to 664 740 złotych. W budżecie gminy zagwarantowano na ten cel 500 tys. zł (zostanie wzięta na ten cel pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska). 25 sierpnia podczas sesji Rady Gminy radni uchwalili zwiększenie dofinansowania o 14 740 zł, reszta kwoty pochodzi z dofinansowania KG PSP.

Średni samochód ratowniczo – gaśniczy marki Renault Midlum 314 Dxi7 jest wyposażony w linię szybkiego natarcia, autopompę nowej generacji z 4 nasadami tłocznymi i 2 nasadami do napełniania zbiornika wody, maszt oświetleniowy, zestaw urządzeń hydraulicznych do ratownictwa drogowego, 4 komplety aparatów powietrznych, apteczkę, deskę ortopedyczną itd. Samochód z napędem 4x4 do zwalczania skutków zdarzeń ekologicznych posiada konieczne do zwalczania skutków skażeń zraszacze oraz drabiny o wysokości 10 m.

Dotychczas ochotnicy z Węgrzch korzystali z dwóch samochodów: średniego STAR-a oraz lekkiego Lublina. Jak powiedział Dariusz Wróbel nie kończy się na tym lista pojazdów OSP Węgrzce – dochodzi jeszcze, wciąż na chodzie, wóz konny, który strażacy wykorzystują przy wielkich uroczystościach. **IO**



Najlepsza drużyna OSP z naszej gminy i druga w powiecie

Gratulujemy jednostce OSP z Bosutowa

Jednostka z gminy Zielonki zajęła II miejsce podczas V Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych, którym patronował starosta powiatu krakowskiego Józef Krzyworzeka. Drużynę z Bosutowa wyprzedziła tylko OSP Miękinia z gminy Krzeszowice. 2 lipca na stadionie sportowym w Ochojnie (gmina Świątniki Górne) zmierzyło się 18 męskich drużyn pożarniczych oraz 7 żeńskich z 16 gmin powiatu krakowskiego.

Rywalizacja składała się z dwóch konkurencji. Sztafeta polega na biegu z przeszkodami, pokonaniu płotków i rowu, przekazania prądnicy oraz rozwinięciu węża strażackiego na początku i na końcu konkurencji. Bojówka natomiast to ułożenie linii gaśniczej. Obie konkurencje wykonywane były na czas. Strażaków z Bosutowa i Miękinii dzieliły dosłownie sekundy.

- *Tak co dekadę jesteśmy w czołówce powiatu* - mówi naczelnik Piotr Gajoch. OSP Bosutów należy do utytułowanych drużyn. W Międzygminnych Zawodach w Michałowicach w 2009 roku zdobyli miejsce I. Tym razem też świetnie im poszło, przegrali tylko z pięciokrotnym już mistrzem powiatu. Natomiast na trzecim miejscu ulokowali się strażacy z Maszyc (gmina Skąta). Wśród żeńskich drużyn pierwsze miejsce zajęła drużyna z Sieciechowic (gmina Iwanowice). Nagrodą był puchar, prócz tego nagroda pieniężna i książkowe.

Dziewięciosobową drużynę z Bosutowa stanowili: Krzysztof Jamróz, Paweł Sokół, Grzegorz Sokół, Piotr Sokół. Aleksander Rak, Michał Marion, Maciej Marion, Adrian Krawczyk, Andrzej Poznański. Serdeczne gratulacje dla całej jednostki!

Z ostatniej chwili: druhowie OSP Bosutów zwyciężyli w III Międzygminnych Zawodach Sportowo - Pożarniczych. Gratulujemy, szczegóły w kolejnym numerze WLZ.

Nowy wygląd naszej strony na FB!

Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszej nowej strony na Facebooku! Dzięki firmie „365pr” fun-page Centrum Kultury w Zielonkach i gminy Zielonki zyskał nowy, atrakcyjny wygląd.

Nasze konto na Facebooku znajdziecie pod adresem www.facebook.com/ckpir. Warto nas polubić - informujemy na bieżąco o wszystkich wydarzeniach, konkursach na terenie Małopolski, w których warto wziąć udział, a także publikujemy Wasze zdjęcia z uroczystości i imprez, jakich nie znajdziecie nigdzie indziej.

Zapraszamy do odwiedzenia nowych zakładek: „Witamy w gminie Zielonki”, „O naszej gminie” i „Warto odwiedzić”, prezentujące uroki naszej gminy, w postaci najpiękniejszych zdjęć i krótkich opisów. Na kartach „Nasze tradycje”, „Centrum Kultury” i „Zapraszamy wszystkich” informujemy o uroczystościach, w których warto wziąć udział, a także przedstawiamy całe spektrum aktywności w jakich można się realizować w ramach naszego Centrum Kultury – a oferta jest bogata, każdy znajdzie coś dla siebie, mamy tu bowiem zespoły taneczne, orkiestry, zespół cheerlidak, klub 50+, klub sportowy oraz nowy klub narciarstwa! Ponadto za pośrednictwem zakładki „Centrum Kultury” możecie także pobrać dotychczasowe wydania „Wiadomości Lokalnych”.

Dzięki zakładce „Kontakt” w każdej chwili możecie do nas napisać, zgłosić uwagi, przedstawić propozycje. Czekamy na Wasze opinie!

Podoba Wam się nasz profil? Projekt zrealizowała dla nas szybko i sprawnie agencja „365pr” (www.facebook.com/365pr). Dziękujemy i zapraszamy!

AM



Park
Wiejski po raz kolejny sprawdził się jako świetne miejsce do organizacji imprezy plenerowej. Tłumy przed sceną mogły słuchać muzyki wygodnie siedząc, natomiast ci (głównie młodszy), którzy weekendy lubią spędzać bardziej aktywnie, mogli cieszyć uszy dźwiękami muzyki równocześnie jeżdżąc na rowerach, czy rolkach.

Przy okazji nie zabrakło smakotyków – więc panie mogły darować sobie przygotowanie obiadu.

A orkiestry grały świetnie, i to nie tylko marsze, walce i walczyki, ale i muzykę rozrywkową, m.in. filmową i latynoamerykańską, a także wiązanki najpopularniejszych przebojów.

Jako pierwsi wystąpili gospodarze – Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek pod batutą Wojciecha Karwata. Zagrali m.in. „Walc Barbary” z filmu „Noce i dnie”. Warto tu przypomnieć, że orkiestra jest tegorocznym laureatem Małopolskiego Festiwalu Orkiestr Dętych w Więclawicach. Ten przegląd był okazją do uhonorowania Konstantego Małka, jednego z założycieli orkiestry, który odebrał list gratulacyjny z rąk wójta gminy Zielonki Bogusława Króla i przewodniczącego Rady Gminy Ryszarda Krawczyka. Dla honorowego członka swojej orkiestry muzycy zagrali oczywiście „Sto lat”.

Jako następni na scenie stanęli muzycy działającej przy OSP orkiestry „Wola” z Woli Zachariaszowskiej, której kapelmistrzem jest Lech Wnuk. To jedna z najlepszych orkiestr strażackich w Małopolsce, stąd zdarza się – jak opowiada kapelmistrz – że w weekendy musi grać na kilku nawet imprezach. Tego dnia postawiła na inny od strażackiego repertuar – brawurowo zagrała główny motyw znany z filmu „Mission Impossible” i wiązankę największych przebojów Freddiego Mercury i grupy Queen.

Gminną Orkiestrą Zabierzów kieruje Józef Bylica. Muzycy z zaprzyjaźnionej gminy wykonali „Strangers in the night”, utwór znany z repertuaru Franka Sinatry, oraz przeboje Maryli Rodowicz.

Mistrzowie muzyki

“We are the champions” of the music - tak mogliby mówić o sobie, posilkując się tytułem utworu, który tego dnia zabrzmiał, muzycy orkiestr biorących udział w tym fantastycznym koncercie. 4 września spotkali się w Zielonkach na VI już Powiatowym Przeglądzie Orkiestr Dętych. Wystąpiło w nim siedem orkiestr, w tym jedna z Chorwacji. Powiat krakowski reprezentowały orkiestry z Zabierzowa, Zielonek, Woli Zachariaszowskiej i Korzkwi; wystąpiła też orkiestra „Echo Zagórzeń” z Kasiny Wielkiej (gmina Mszana Dolna) oraz z Głębowic (gmina Osiek). Na scenie stanęło blisko 300 muzyków z Małopolski.



Korowody jak malowane

21 sierpnia w Korzkwi odbyła się z wielkim rozmachem uroczystość Gminnych Dożynek. W tym roku gospodarzem były Grębyńnice z sołtysem Adamem Dulińskim na czele. Dla rolników nie był to rok obfitości, ale wbrew przeciwnościom losu wystąpiło aż 13 korowodów. Widać, że w gminie Zielonki tradycje ludowe żyją i dobrze się mają.

Inauguracyjną mszę świętą w pełnym uroku korzkiewskim kościółku poprowadzili wspólnie ks. proboszcz parafii w Korzkwi Zbigniew Płachta i ks. proboszcz parafii w Woli Zachariaszowskiej Michał Kowalski. Mszy akompaniowała orkiestra dęta z Korzkwi pod batutą Michała Kwiatkowskiego.

Na boisku szkolnym, u podnóża średniowiecznego zamku na korowody czekała scena przystrojona na ludowo oraz morze publiczności, dla której naszykowano liczne atrakcje, a wśród nich tradycyjne przekąski i ciasta, wystawę płodów rolnych, stoisko Stacji Doświadczalnej Oceny Odmian z Węgrzc, prezentujące różnorodność odmian warzyw i owoców. Dla wszystkich dożynkowych go-



ści otwarte były podwoje korzkiewskiego zamku.

Gości powitali sołtys Grębyńnic Adam Duliński i wójt gminy Bogusław Król, a także starostwie dożynek Teodozja Krztoń i Tomasz Knapik.



Lech Wnuk wyczarował batutą niezapomniane chwile...



W orkiestrze z Korzkwi dominuje młodzież i nowoczesny repertuar.

Trzy orkiestry w trzy niedziele

Tego lata w Zielonkach byliśmy uczestnikami trzech wspaniałych koncertów, jakie zagrały orkiestry dęte z naszej gminy. 10 lipca wystąpili w Parku Wiejskim muzycy z Woli Zachariaszowskiej, 17 lipca - orkiestra dęta z Korzkwi, zaś cały cykl zamknęła orkiestra zielonecka 24 lipca. Muzycy udowodnili nam, jak wielkie możliwości repertuarowe mają orkiestry dęte, stwarzając niezapomniane chwile, choć każdy koncert był wyjątkowy na swój sposób.

Na pierwszy koncert „Woli” z Woli Zachariaszowskiej publiczność jeszcze nie przybyła tłumnie, choć był on najwyższej klasy. Kapelmistrz Lech Wnuk wyczarował batutą magiczne chwile. Królowały marsze i walce, grano takie utwory jak „Schutzen Marsch”, „Kosynierzy Dixie”, „Alte Kameraden Swing”, czy „Hello Dolly”. Podróżowaliśmy prowadzeni muzyką: niedzielna potańcówka, bez troski klimat lat przedwojennych, wesołe

życie żołnierskich kamratów. W zupełnie inny klimat przeniósł słuchaczy motyw muzyczny z „Mission Impossible”. Na zakończenie „Wola” bisowała, zbierając owacje na stojąco.

Parafialna Orkiestra Dęta z Korzkwi, którą kieruje artystycznie Michał Kwiatkowski, zaprezentowała repertuar rozrywkowy, grając kilkanaście lekkich utworów, a wśród nich melodie z musicalu „Grease”, nieśmiertelny motyw z „Ojca Chrzestnego”, „Twist and Shout”, „Rocky Robin” Jackson’s Five, „Soul Bosanova”, „Oye Como Va”. 26 instrumentalistów młodych wiekiem i pogodą ducha dało 45-minutowy koncert mimo żaru lejącego się z nieba. Jednak upał nie miał wpływu na energię, z jaką dzielili się muzyką z publicznością.

Podczas występu Parafialno-Gminnej Orkiestry z Zielonek panował deszcz i szaruga, ale nie w Centrum Integracji Społecznej, gdzie przeniesiony został koncert, na który publiczność przybyła już tłumnie. Muzycy zaczęli od różnego marsza „Most na rzece Kwai” Dalej „Ravanello”, dostojne i uroczyste walce Johanna Straussa. Energicznie zegrali „Hej sokoty”, a także radosne i skoczne melodie „Longstreet Dixie” i „Blue night”. Rozmarzyliśmy się podczas walca Barbary z filmu „Noce i dnie”, a na koniec usłyszeliśmy „One moment in time” – utwór wyśpiewany niegdyś przez Whitney Houston. Można powiedzieć, że każdy z trzech koncertów był to taki właśnie niezapomniany moment. Jak powiedział kapelmistrz zieloneckiej grupy Wojciech Karwat, który doskonale sprawdził się także w roli konferansjera: - *Jest w orkiestrach dętych jakas siła.*

AM

CIAĞ DALSZY ZE STR. 24 „Mistrzowie muzyki”

Pod batutą Michała Kwiatkowskiego zagrała orkiestra z Korzkwi. Wykonują muzykę jazzową, latinoamerykańską, pop i rock, nie stronią też od klasyki. Choć w 2007 roku, po reaktywacji orkiestry, zaczęli od 10 osób, dziś mają w składzie 32 osoby. Kapelmistrzowi marzy się poszerzenie składu zespołu o gitary: basową i elektryczną oraz instrumenty klawiszowe. Tego dnia zegrali m.in. „Twist and Shout”.

Górale rozpoczęli swój występ od dźwięku oryginalnych pasterskich trombit. A potem była melodia doskonale znana z filmu „Janosik”. „Echo Zagórzeń” – orkiestra reprezentująca Kasinę Wielką – nie tylko świetnie grała, ale i wyglądała w „strojach Janosikowych” (jak wyraziła się Katarzyna Zak, prowadząca imprezę), czyli w wełnianych bordowych portkach i lnianych koszulach. Na koniec muzyki, grający pod batutą Adama Rusnaczyka, zaskoczyli... „Lambadą” podczas której dziewczęta nie tylko grały, ale i przespacerowały się po scenie kręcąc biodrami.

Powiat oświęcimski reprezentowała Amatorska Orkiestra Dęta z Głębowic. Tradycja grania w orkiestrze jest przekazywana z dziada-pradziada, nic więc dziwnego, że bazuje głównie na swoich wychowankach, a kapelmistrzem jest jej długoletni członek Adam Sala. Również i ta orkiestra nie stroni od lżejszego repertuaru – wykonała m.in. hity Boney M.

Każda z orkiestr występujących w przeglądzie miała zagrać po trzy utwory. Jednak muzycy grali tak porywająco, że publiczność nie puszczała ich tak łatwo - stąd każdy zespół bisował. Najdłuższy koncert – bo blisko półgodzinny dali goście z Chorwacji. Orkiestra Dęta Chorwackiego Kulturalno-Artystycznego Towarzystwa Kolejarz z Zagrzebia jest jedną z najlepszych w Chorwacji. Prowadzi ją Jurica Golub. Koncert w Zielonkach potwierdził klasę tej orkiestry, pozwolił też na wysłuchanie mniej znanego i popularnego u nas repertuaru

Kulminacyjnym momentem był wspólny występ orkiestr. Blisko 300 muzyków zagrało razem trzy utwory, w tym marsz „Po ćwiczeniach” - utwór autorstwa Wiesława Lutego, zmarłego 15 lat temu muzyka Orkiestry Wojska Polskiego.

Pogoda była piękna, więc nikt – ani muzycy, ani publiczność nie spieszył się do domów. A w uszach ciągle jeszcze rozbrzmiewały takty muzyki...

Organizatorem VI Powiatowego Przeglądu Orkiestr Dętych było Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach wraz ze Stowarzyszeniem Zachariasz; powiat krakowski wsparł organizację imprezy dotacją w wysokości 5 tys. zł. Patronat nad imprezą objęli starosta powiatu krakowskiego Józef Krzyworzeka i wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

MKF

Na zdjęciach: orkiestry z Zielonek, Korzkwi, Zagrzebia, Kasiny, wspólny koncert orkiestr.

Podczas Przeglądu Orkiestr Konstanty Małek otrzymał list gratulacyjny



CIAĞ DALSZY ZE STR. 25 „Korowody jak malowane”

Pierwszy wystąpił korowód z Grębownic, który swój piękny wieniec z symbolem chrześcijańskiej ryby przekazał wójtowi Bogusławowi Królowi. - *I ten chlebuś Panie Wójcie dla Ciebie wnosimy, dziel go zawsze sprawiedliwie, o to Cię prosimy* – śpiewali Grębowniczanie. Następnie korowód reprezentujący korzkiewską parafię ośpiewał ks. Zbigniewa Płachtę. Wieniec w kształcie arki z wizerunkiem bł. Jana Pawła II na żaglu odebrał w jego imieniu ks. Michał Kowalski. Korowód reprezentujący Owczary złożył wieniec na ręce wójta Bogusława Króla. Reprezentacja Trojanowic ośpiewała swego „wielkiego darczyńcę” Marka Pietrzyka przedstawiciela zakładu elektroinstalacyjnego w Trojanowicach, zaś korowód z Woli Zachariaszowskiej uhonorował wieniec dyrektora Zespołu Szkół w swojej miejscowości Zbigniewa Marszałka. Korowód z Przybysławic oddał wieniec w ręce Teresy Suderek, kierownik zamku w Korzkwi. Batowice ośpiewały Piotra Adamczuka, prezesa Stowarzyszenia Korony Północnego Krakowa, a następnie wieniec z rąk Bibiczan odebrał prezes Kółka Rolniczego w Bibicach „gospodarz wzorowy” Zbigniew Banaś. Korowód z Dziekanowic obdarował Mateusza Wyżę, autora monografii gminy Zielonki. Januszowiczanie postanowili obdarować pięknym wieniec w kształcie Godła Polski dyrektora korzkiewskiego Zespołu Szkół, Reginę Styn. Korowód z Węgrzc ośpiewał prezesa gminnego zarządu OSP Aleksandra Padlika. Z energią zaśpiewali przedstawiciele Brzozówki dla Marka Płachty, dyrektora Centrum Kultury w Zielonkach, ofiarowując mu jeden z najpiękniejszych wienców przedstawiający Hostię Świętą. Ostatnie wystąpiły Zielonki, które swój występ i wieniec dedykowały kierownikowi biblioteki Mariuszowi Zielińskiemu.

Na koniec uroczystości wręczono dyplomy i nagrody pieniężne wszystkim korowodom. - *W sumie blisko 360 osób gościło dzisiaj na tej scenie. Przygotowali występy społecznie, amatorsko, poświęcając swój czas* – dziękował za występy wójt Bogusław Król, wymieniając wszystkich organizatorów tegorocznych dożynek. **AM**

Na zdjęciach: korowody z Grębownic, Woli Zachariaszowskiej, Owczar, Dziekanowic i Trojanowic.

Mały, medialny koncern

Rzeczywistość dziennikarska bardzo się zmieniła. Z notek historycznych i wspomnień osób związanych z WLZ, a skonfrontowanych z dzisiejszą sytuacją, wynika niezbiecnie, że praca nad gazetą nie tylko skorzystała ze zdobyczy techniki, ale praca redakcji stała się również wielowątkowa i wielotematyczna.

Aparaty analogowe, zdjęcia wywoływane w tradycyjny sposób z klisz zastąpiły aparaty cyfrowe i pliki komputerowe. Cała gazeta powstaje w komputerze i stąd poprzez maszyny drukarskie rozpoczyna się żywot gazety papierowej. Kontakt ze współpracownikami i reklamodawcami najczęściej jest mailowy, co ogranicza koszty.

Ale obecnie trzysobowa redakcja przeobraziła się w dział promocji, informacji i współpracy. W wielu tematach kontynuuje swoje zadania, którą określenie „redakcja” nie obejmowało. Wysyła jak wcześniej informacje do mediów jednak w jednostkowych przypadkach korzystając z faxu, niegdyś wyłącznie tak wysyłało się do gazet i innych środków masowego przekazu informację.

Wydawanie gazety to jeden z przejawów wydawniczej działalności redakcji. Zespół redakcyjny współredagował pierwszą monografię historyczną gminy Zielonki. Jako dział promocji zespół koordynował również wydanie folderu o gminie Zielonki, książeczki kolorowanki, mapy komunikacyjnej gminy, mapki szlaków rowerowych, koordynuje również nawiązaną współpracę z dwoma miastami partnerskimi gminy – chorwackim Vodice i francuskim Hersin-Coupigny.

To w redakcji zrodził się pomysł stworzenia maskotki gminy Zielonki – lalki Pucheroka. To tutaj wymyślono, że będzie to drewniana figurka wykonana przez miejscowego stolarza i tradycyjnie ubrana.

Opieka nad dziedzictwem kulturowym gminy przejawiała się też m.in. w inicjatywie zespołu polegającej na zorganizowaniu wystawy obrazów malarki naiwnej Katarzyny Gawłowej z Zielonek, której obrazy przez miesiąc jesienią 2010 roku obejrzało ponad 800 osób. Praca nad gazetą inspirowała pisańców do działań innych niż pisanie, z których znowu rodzą się nowe tematy. Praca redakcji polega również na współpracy nie tylko z bohaterami tekstów, ale drukarzami, muzealnikami, rysownikami, kartografami, historykami, językoznawcami i wieloma innymi osobami, których tu nie sposób wymienić.

Niedawno sporadyczna współpraca przy tworzeniu programów radiowych zastąpiona została stałą pracą koncepcyjną przy realizacji cotygodniowej audycji o gminie Zielonki. Planowana jest ona na najbliższe cztery lata. Przez ten czas na pewno uda się oddać głos mieszkańcom zaangażowanym w życie gminy promując przy tym jej życie społeczne, kulturalne, działania samorządu.

Możliwości techniczne dokumentalistów posługujących się kamerą sprawiły, że oko kamery chcemy wykorzystać, by promować naszą gminę. Kamera śledzi najważniejsze wydarzenia w niej przez cały rok, by w czas dorocznej imprezy promującej gminę przedstawić te wydarzenia jako film.



Popularność Internetu sprawiła, że teksty i tematy, które znajdują się w gazecie czytelnicy mogli już poznać na stronie internetowej. A że jest to medium pojemne – teksty mogą być i dłuższe, opatrzone bogatszym materiałem zdjęciowym. Dopiero przy przygotowaniu papierowego wydania ograniczają redaktorów liczbą znaków i wybór zdjęć.

Co nas czeka w przyszłości, może telewizja internetowa? Technika ani ludzkie pomysły nie znają przecież granic. Ale iść z duchem czasu i pozostawić papierowe wydanie gazety da się przecież pogodzić. Zostawmy sobie coś, co pozostanie, jeśli nam wyłączy prąd. **IO**



Opisać życie w „małej ojczyźnie”

Z okazji setnego numeru „Wiadomości Lokalnych” postanowiliśmy trochę przybliżyć Państwu początki naszego lokalnego czasopisma. Na wspomnienia dała się namówić Monika Karlińska – pierwsza redaktor naczelna czasopisma.



Kto i kiedy wysunął po raz pierwszy inicjatywę wydawania Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki?

Monika Karlińska: Marek Nawara - ówczesny wójt gminy Zielonki. Zwrócił się do Samorządowego Ośrodka Kultury o przygotowanie projektu informatora gminnego. Dyrektor SOK Danuta Sanetra zaproponowała mi redagowanie takiej gazety. Obie pracowałyśmy w szkole; Danusia uczyła języka polskiego, ja francuskiego. Znałyśmy dzieci, ich rodziny, a także klimat tej części gminy (do poznania pozostały nam Bibice, Batowice i Węgrzce). Propozycja była jeszcze interesująca ze względu na finanse – w szkole nie zarabiano się zbyt wiele.

Jak Pani zorganizowała zespół redakcyjny? Kto współpracował z Panią przy wydawaniu pierwszego pisma?

Zespół redakcyjny tworzyli pracownicy Ośrodka Kultury. Współpracowałam głównie z Danusią Sanetrą – szefową SOK oraz wójtem.

Jaka była tematyka gazety, czy na łamach pierwszych numerów pisma publikowali mieszkańcy Zielonek?

Najbardziej interesującą rzeczą, którą udało mi się zdobyć do kolejnych numerów – to wielka opowieść Władysława Gwizdały o Zielonkach zatytułowana „Nad Białuchą”. Zawierała ona historię wsi Zielonki w okresie od drugiej połowy XIX wieku do pierwszej połowy XX wieku. Mieszkańcy mogli czytać o losach konkretnych ludzi – sąsiadów, czy przyjaciół a także o swoich przodkach oraz zwyczajach.

Później, by zwiększyć zainteresowanie mieszkańców publikowaliśmy informacje ze szkół – oddawaliśmy łamy „szkolnym korespondentom”. Pojawiające się zdjęcia „pociech” zwiększyły sprzedawalność kolejnych numerów na określonym terenie – ot, takie marketingowe zabiegi.

Jak była finansowana gazeta?

Na wydawnictwo zapewnione były środki w budżecie gminy w Samorządowym Ośrodku Kultury. Gazeta była rozprowadzana przez sklepy (same z Danusią je rozwoziłyśmy) i sprzedawana za ja-

ką symboliczną kwotę. Wyszliśmy z założenia, że jeżeli byłaby za darmo, to byłby błąd.

Jak ocenia Pani rolę pisma w środowisku zieloneckim?

Było to nowatorskie działanie władz gminy, które nie zapomniały o informowaniu społeczności swoich działaniach. Ten młodzieńki samorząd, tych 18 wówczas sołectw, to przecież kilkutysięczna społeczność, która wcale nie była zintegrowana, jako wspólnota terytorialna. Informowanie o podziale pieniędzy, o inwestycjach, o strategii to było prekursorskie działanie edukujące społeczność i uczące życia w małej ojczyźnie.

Czy mieszkańcy gminy angażowali się w wydawanie pisma?

Opowiem anegdotę. Pewnego dnia usłyszałam sygnaturkę strażacką. Oznaczało to mobilizację dla OSP. Postanowiłam pojechać za strażakami, by zrobić zdjęcia w czasie akcji. Pałła się jakaś stara stodoła. Z zacięciem fotoreporterskim, nie zważając na obcasy wbijające się do ziemi, podbiegłam jak mogłam najbliżej, by zrobić dobre ujęcia. I co się wtedy stało? Strażacy, zamiast z poświęceniem ratować resztki dopalającego się budynku prężyli się do zdjęć dbając raczej o to, by byli na zdjęciach rozpoznawalni, niż by uratować jeszcze cokolwiek. Muszę powiedzieć, że śmiałam się wtedy do rozpuku. Na szczęście dotyczyło to drewnianej szopy, stojącej samotnie w polu...

Kogo uważa Pani za najbardziej zasłużonego w pierwszym okresie wydawania „Wiadomości Lokalnych”?

Pierwszego wójta gminy Zielonki. To on przerastał nas wszystkich, jeśli chodzi o perspektywiczne myślenie strategiczne, także to, dotyczące kontaktów z ludźmi. Miał wytyczoną strategię rozwoju gminy i chyba wiedział, że - by ją konsekwentnie realizować - musi mieć akceptację społeczną, której nie uzyska bez rozumienia przez ludzi wytyczonych celów. Myślę, że my na początku nie widzieliśmy tego dalekosiężnego celu. Czuliśmy tylko, że musimy ludziom mówić i tłumaczyć zachodzące zmiany, bo same zafascynowane byłyśmy rodzącym się wówczas samorządem.

CIAĞ DALSZY ZE STR. 29

Czy są jakieś niezrealizowane plany pierwszej redakcji Wiadomości Lokalnych?

Po pierwsze marzyło nam się znalezienie wzmianek o miejscowościach z gminy Zielonki w różnych książkach, publikacjach. Taka inicjatywa wymagałaby współpracy z ludźmi i rozpalenia w nich pasji „poszukiwaczy śladów”. Wtedy powstałaby ciekawa bibliografia o Zielonkach.

Druga rzecz to - trochę podglądając Kraków i jego poszukiwania sławnych Krakowian - można bytoby śledzić losy ludzi, którzy wywodzą się z tej gminy, a życiorysy ich zasługują na prezentację. Zauważmy także, że ze względu na bliskość Krakowa i atrakcyjność położenia wielu – także wybitnych ludzi - wybiera gminę Zielonki na miejsce swojego zamieszkania. Ich także warto przedstawiać. Dzisiaj miejscowości budują strategie promocji na swoich wielkich obywatelach. To jest także dobry kierunek do integrowania ludzi i budowania nowych więzi w gminie, w której liczba mieszkańców nigdy w historii nie zwiększyła się w tak krótkim czasie o tzw. „przybyszów”.

A inne Pani rady na przyszłość dla „Wiadomości Lokalnych”?

Myślę, że następnym krokiem, który Wiadomości powinny zrobić to informacyjny serwis internetowy przychodzący na maila do każdego mieszkańca gminy, który dobrowolnie się zaloguje. Dzisiaj dzieje się to w niewielkim stopniu na poziomie urzędu, choć jak dotąd według mnie nie udało się skoordynować informacji ani z Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych czy zakładu energetycznego i mieszkańcy dalej czytają te informacje zawieszane na słupach i drzewach. I nie myślę tu o newsletterze, takim jak dziś wysyła urząd gminy (gdzie dostajemy jedną informację) ale o pełnej gazecie w formie elektronicznej w formie newslettera, gdzie regularnie dostaniemy spis tytułów artykułów i będziemy sobie mogli – poprzez ich rozwinięcie – przeczytać, te które nas dotyczą bądź interesują.

W lutym 2012 roku „Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki” skończą 20 lat, jak Pani myśli, jak warto byłoby uczcić tę rocznicę?

Podoba mi się pomysł wydania antologii niektórych tekstów opublikowanych na łamach dwumiesięcznika, które poświęcone byłyby konkretnym zagadnieniom tematycznym np. tradycjom, czy ewentualnie samym wspomnieniom. Są w „Wiadomościach” artykuły, które warto przypomnieć choćby ze względu na ich historyczną – jeśli można tak powiedzieć - wartość.

**Urszula Staniszevska-Lelek,
Małgorzata Kmita-Fugiel**

Sto numerów „Wiadomości Lokalnych”

Bez więzi społecznych nie ma społeczeństwa. Ważny więc jest każdy element, który te więzi buduje. Jednym z nich są media. Po pierwszych wyborach do Rady Gminy Zielonki w 1990 roku nowo wybrane władze, pragnęły poszerzyć przestrzeń komunikacyjną wydając pismo o charakterze półurzędowym. W tym też celu ówczesny wójt gminy Zielonki Marek Nawara zwrócił się do Samorządowego Ośrodka Kultury z prośbą o przygotowanie projektu informatora gminnego.

Czasopismo początkowo miało odzwierciedlać specyfikę życia codziennego mieszkańców „małej ojczyzny” stąd początkowo miało nosić tytuł „Marchewka”. Zielonki to była wówczas gmina głównie o charakterze rolniczym, a w samej miejscowości Zielonki ludzie żyli z uprawy jarzyn, a zwłaszcza marchewek. Ponieważ ów tytuł był mało poważny, a gmina zaczynała być rozpoznawalna na terenie województwa i coraz szybciej się rozwijała, członkowie Rady Gminy zdecydowali, że pismo będzie nosiło nazwę „Wiadomości Lokalne”. Pierwsze numery czasopisma były sponsorowane przez lokalne firmy, szybko jednak na wydawanie publikacji zostały zapewnione środki budżetowe.

Pierwszy numer „Wiadomości Lokalnych” został wydany w 1992 roku, miał nakład 1000 egzemplarzy i sprzedawany był za symboliczną kwotę. Stanowisko pierwszego redaktora naczelnego zostało powierzone Monice Karlińskiej. W skład redakcji wchodził również: Danuta Sanetra - ówczesna dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury oraz Janusz Majka. Był to zespół ludzi doskonale się rozumiejący, zintegrowany, dla których gazeta stanowiła wyzwanie. Jak opowiada Pani Danuta Sanetra: „Nasz dzień rozpoczynał się o godzinie ósmej poranną kawą, przy której omawialiśmy bieżące tematy, które powinny znaleźć się w kolejnym numerze naszego pisma. Planowaliśmy, w jaki sposób zdobyć informacje, do których drzwi zapukać, które tereny odwiedzić i z jakimi ludźmi rozmawiać. Każde działanie musiało być przemyślane i skonsultowane.”

„Wiadomości Lokalne” miały do wypełnienia ważne funkcje. Miały być podstawowym i niezastąpionym źródłem informacji o działalności władz lokalnych, miały przedstawiać i promować inicjatywy lokalne, informować mieszkańców o działalności rady i zarządu.



W pierwszym numerze pisano o: inwestycjach gminnych, organizowanych przez SOK wycieczkach, balu milusińskich, pomagano mieszkańcom wypełnić zeznania podatkowe, proponowano nazwy ulic w Zielonkach, znaleziono najstarszą mieszkankę gminy – panią Franciszkę z Orzechowskich Figiel urodzoną w 1899 roku oraz zamieszczono recenzję książki Janiny Bauman „Zima o poranku” - opowieść dziewczynki z warszawskiego getta uratowanej w czasie okupacji przez mieszkańców z Zielonek. Na łamach „Wiadomości Lokalnych” można było również znaleźć odrobinę rozrywki.

W 1994 roku „Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki” zostały wyróżnione na II Kongresie Samorządu Terytorialnego w Poznaniu.

Jak wspomina Monika Karlińska: „Były błędy literowe, czasem pomyliliśmy kogoś imię, ale przecież to nie jest ważne z perspektywy kilkunastu lat. Zostało bowiem coś więcej – rozbudziliśmy zainteresowanie najbliższą ulicą, wodociągiem, salą gimnastyczną.”

Na łamach „Wiadomości Lokalnych” poruszane były tematy dotyczące lokalnych inicjatyw społecznych. Był to cykl artykułów opisujących realizację inwestycji w takich dziedzinach jak na przykład budowa obiektów, urządzeń i sieci wodociągowych, kanalizacyjnych, sanitarnych, budowa oczyszczalni ścieków, dróg, mostów, placów, parkingów, wielkich budynków wielofunkcyjnych oraz oświetlenia ulicznego.

Oprócz opisywanych na łamach czasopisma postępów w budowie sieci wodociągowych, „Wiado-

mości Lokalne” przybliżyły mieszkańcom gminy informacje związane z opłatami za pobieraną wodę i uzdatnianiem ścieków. Poruszano również problem zanieczyszczenia wody w rzekach a także wyniki badania wody i gleby.

Na łamach pisma bardzo często pojawiał się temat komunikacji w gminie. Redakcja na bieżąco informowała społeczność lokalną, jakie są ceny biletów autobusowych w granicach gminy Zielonki. Pisząc na temat komunikacji, czasopismo nie pomijało również ważnych dla społeczeństwa informacji dotyczących stanu technicznego i przebudowy dróg, budowy chodników oraz uruchomienia na drodze krajowej nr 7 sygnalizacji świetlnej. W czasopiśmie nie zabrakło również tematów dotyczących oświetlenia ulicznego.

Istotnym tematem poruszonym na łamach zieloneckiej prasy była telefonizacja gminy. Relacjonowano modernizację sieci telefonicznej, zastępowanie przestarzałych central nowymi, a także zamieszczono w 1998 roku spis nowych numerów telefonicznych.

W rubryce pt. „Zarząd uchwalił”, gdzie zamieszczane były informacje dotyczące podejmowanych uchwał i działań Zarządu Gminy, przybywało również informacji z sesji Rady Gminy i poruszanych problemów na posiedzeniach. Dzięki temu mieszkańcy dowiadawali się na bieżąco „co w gminie piszczy”.

Pewną ciekawostką było zamieszczenie w piśmie w 1995 roku sondy na temat „Co sądzimy o gminie?”. Miała ona sprawdzić czy ludzie orientują się w ważnych sprawach gminy, czy wiedzą jak pracuje wybrana przez nich Rada Gminy i czy spełnia pokładane w niej nadzieje. Dzięki temu mieszkańcy mogli przedstawić własne zdanie, opowiedzieć o tym, co ich cieszy i co chcieliby zmienić, a także poznać jak w oczach innych maluje się obraz gminy Zielonki.

„Wiadomościom Lokalnym” nie obca była również tematyka zdrowia publicznego. Opisywano proces wdrożenia instytucji lekarza rodzinnego, promowano akcję szczepień przeciwko żółtaczce oraz zamieszczano informacje o działaniu gabinetów i świadczonych przez nie usługach. Interesowano się także zaburzeniami mowy, jakie występują u dzieci oraz doradzano jak im zapobiegać.

Zielonecka prasa lokalna miała również ambicje formowania postaw społecznych poprzez propagowanie i popularyzowanie pozytywnych i godnych do naśladowania wzorów. Zapraszano społeczeństwo do udziału we wspólnych działaniach i akcjach jak chociażby „Zachariaszada”. Propagowano również takie działania, które pobudzały ludność do licznych inicjatyw w tym zarówno twórczych jak i takich, które przyczyniałyby się do poprawy życia lokalnej społeczności.

„Wiadomości Lokalne” od początku swojego istnienia popularyzowały historię, kulturę oraz tradycje regionu i środowiska lokalnego.

CIĄG DALSZY ZE STR. 31

Ukazywały działalność Izby Regionalnej, przedstawiały twórców rodzimego folkloru czy relacjonowały imprezy kulturalno-artystyczne. Na łamach czasopisma opisywano m.in. coroczny Gminny Przegląd Pucheroków, Dożynki, Przegląd Teatrów Szkolnych, Przeglądy Orkiestr Dętych czy Powiatowy Przegląd Grup Kołędniczych. Nie zabrakło także informacji dotyczących nowości wydawniczych, a w szczególności tych dotyczących gminy Zielonki, takich jak publikacja Henryka Banasia „Legendsy bibickie”.

„Wiadomości Lokalne” starały się naświetlać sprawy życia codziennego bliskie każdemu mieszkańcowi gminy. Opisywano solidarność mieszkańców, jaką można było zaobserwować nie tylko podczas powodzi w 1996 roku, ale również podczas akcji zbiórki żywności dla poszkodowanych z innych rejonów kraju.

„Wiadomości Lokalne” są mniej lub bardziej wierną ilustracją lokalnej kultury, polityki, gospodarki i obyczajów. Kształtują obraz życia społecznego i przedstawiają to osądowi publicznemu. Stawiają ważne pytania, analizują kontrowersyjne problemy, starają się zdobyć wiarygodne informacje po to, by się nimi dzielić z czytelnikami.

Zielonecka prasa lokalna ma zatem ogromną wartość dokumentalną, rejestruje mało znane fakty, działania podejmowane na różnych polach, a przede wszystkim przynosi informacje o wydarzeniach, które dotyczą mieszkańców gminy. Podaje informacje z tak zwanej „pierwszej ręki”, ilustruje początki nowego, jakże znacznego rozdziału w dziejach gminy. Zamieszczając ogłoszenia staje się dokumentem życia codziennego, kopalnią wiadomości, a tym samym nieocenionym materiałem do badań życia i funkcjonowania lokalnej społeczności.

Urszula Staniszevska-Lelek na podst. pracy magisterskiej „Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki” jako samorządowy organ prasowy.



Państwo Gajewscy lubią sobie czasem „pogodać” gwara, tu razem z Anną Baran

Podkrakowska gwara ożyła w gawędach

3 lipca w Biskupicach nasza reprezentacja, czyli Władysław Kućmierczyk z Zielonek oraz Celina i Andrzej Gajewscy z Anną Baran z Grębynic, wystąpiła podczas I Festiwalu Godki Krakowskiej. Mimo chłodu i deszczu rzesze widzów oklaskiwały przedstawicieli gminy Zielonki gromkimi brawami.

Festiwal został zorganizowany dla podtrzymania i przypomnienia cennego dziedzictwa, jakim jest gwara lokalna. Jego celem było przypomnienie dawnej mowy krakowskiej, pokazanie piękna naszego rdzennego języka i zakłętej w nim historii regionu. Toteż zaproszono gawędziarzy i śpiewaków z powiatu krakowskiego, olkuskiego, proszowickiego, chrzanowskiego, miechowskiego, wielickiego, bocheńskiego i wadowickiego oraz miasta Krakowa.

Nasi przedstawiciele odebrali duże brawa, co nie dziwi, wszak Władysław Kućmierczyk przygotowywał się do gwarowej opowieści druzby sprzed pół wieku zatytułowanej: „Kulisy wesela sprzed lat” z zegarkiem w ręku. To profesjonalny gawędziarz, doświadczony na scenie, niegdysiejszy twórca i pierwsze skrzypce kabaretu „Podskale”, który bawił i cieszył publiczność przez blisko 15 lat.

Z kolei grupa z Koła Miłośników Grębynic przekomarzała się wesoło w lekkim, zabawnym i frywolnym programie słowno-wokalnym, pt. „Z życia wsi Grębynice”. Jak sami przyznają, trochę improwizowali, w każdym razie zamierzony efekt komiczny został osiągnięty. Państwo Gajewscy twierdzą, że na co dzień posługują się gwarą. Sami przygotowali swój występ.

Obydwa występy zostały powtórzone podczas audycji o gwarach naszego regionu, która odbyła się 16 lipca w radiu „Alfa”, podczas cotygodniowego programu o gminie Zielonki.

AM



Kuba z „Wesela” w Bibicach!

Było to w czasie, gdy dyrektorem szkoły podstawowej w naszej wsi był Józef Grudnik, z końcem lat 60-tych XX wieku. Jeszcze za poprzedniego kierownika tej szkoły – Michała Mola, postanowiono, że szkole tej patronować będzie Stanisław Wyspiański, który ostatnie dwa lata swojego życia spędził w sąsiednich Węgrzcach. Ufundowano okolicznościową tablicę oraz pamiątkowe „gwoździe” dla fundatorów i gości. Wspomniany dyrektor postanowił odszukać kogokolwiek z uczestników pamiętnego wesela Lucjana Rydla z Jadwigą Mikołajczykówną w Bronowicach. I znalazł. Był to wtedy kilkuletni brat Jadwigi Mikołajczykówny – Kubaś. Później to właśnie Kuba w „Weselu” Wyspiańskiego. Teraz już starszy pan – Jakub Mikołajczyk.

Zgodził się wziąć udział w uroczystości wmurowania i odsłonięcia wspomnianej tablicy. Ale postawił wtedy warunek: - *Przyjadę do Bibic, gdy młodzież szkolna i starsze gospodynie będą ubrane w strojach po krakowsku!* Cóż by to robić. Wspomniał przy tym kolegę z wojska, który pochodził z Bibic, a nazywał się Franciszek Hasała. I przyszły: Maria z Hasatów Zabiegaj, Maria z Łysków Hasała i Rozalia z córką Marysią. Były też i inne. Wszystkie w prześlicznych strojach krakowskich w jakich dawniej chodziły do kościoła i na targ. Posadzono je w pierwszym rzędzie. I pan Jakub jak dowiedział się, że jest wśród nich Maria, siostra Franciszka, siadł obok niej i czuł się wspaniale. Nie mogli się nagadać, bo przecież spokali się po tylu latach. Jakub Mikołajczyk bywał dawniej w domu Hasatów...

Po odsłonięciu tablicy, podczas spotkania z młodzieżą i gośćmi opowiadał jak przebiegało i wyglądało to wesele siostry Jadwigi Mikołajczykówny. Znał też dobrze Stanisława Wyspiańskiego, który

był drużbą weselnym. Był również w Teatrze J. Słowackiego na premierze „Wesela” jako dramatu narodowego. Stanisław Wyspiański napisał go na podstawie wesela chłopskiego w Bronowicach właśnie!

Na scenie w Bibicach młodzież odegrała fragment „Wesela”. Słuchał, patrzył na scenę i bił brawo. Później mówił: - *Jestem szczęśliwy, że przyjechałem do Bibic.*

Dlatego postanowiliśmy potem z tutejszym Zespołem Regionalnym Koła ZMW odtworzyć wesele krakowskie wielokrotnie – aż 27 razy. I cieszyliśmy się, że zachęcił nas do tego najmłodszy uczestnik tamtego wesela, które przeszło do historii literatury polskiej – Kuba Mikołajczyk.

Henryk Banaś

Henryk Banaś (ur. w 1933 r. w Bibicach), regionalista, założyciel jednego z pierwszych muzeów wiejskich w Polsce – Izby Bibickiej. Z wykształcenia technik mechanik, znany w krakowskim środowisku krzewiciel i propagator kultury ludowej. Od urodzenia związany z rodzinną wsią.

Mimo upływu lat do dziś aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym Bibic, prowadząc założoną przez siebie w roku 1964 Izbę Bibicką. Znany jest również z działalności w miejscowych zespołach regionalnych.

Jest autorem wielu publikacji prasowych i książkowych, w których dzieli się swą rozległą wiedzą dotyczącą historii rodzinnej wsi, jej folkloru, obrzędów, zwyczajów, legend, przysłów, wierzeń, a przede wszystkim pieśni ludowych. Od pierwszych numerów towarzyszy też „Wiadomościom Lokalnym” jako autor tekstów dotyczących lokalnej historii i zwyczajów.



Uczniowie Wojciecha Karwata

Popisy muzyczne w CIS

Mówi się, że to publiczność czyni muzyka artystą. Po 10 miesiącach intensywnej pracy z uczniami Wojciecha Karwata, Anna Roj i Karol Gołuch zaprosili rodziców i całe rodziny swoich uczniów na prezentację osiągnięć w formie koncertów – popisów muzycznych w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach.

W ramach koncertu „Wojtek przedstawia” 19 czerwca na keyboardzie i akordeonie zagrało ośmiu spośród czternastu uczniów pana Wojtka. Występ rozpoczęło trio w składzie: Krzysztof Jamróz, Michał Mitka i Artur Gurgul. Chłopcy grają razem na keyboardach lub z akordeonem, na którym solo wykonuje Krzysztof, uczeń szkoły muzycznej II stopnia. Zegrali marsz turecki Mozarta oraz „Gdybym był bogaty...” z musicalu „Skrzypek na dachu” na keyboardach oraz tango i polkę z akordeonem. Na akordeonie zegrali solówki Zuzia Zberus oraz Marcin Mędrak. Marcin mieszka w Trojanowicach i chciałby przygrywać grupie kolędniczej. Ania Głuszek zagrała „Smerfy” i „Hej, sokoty” na keyboardzie, a Ania Adamczyk – „Mam chusteczkę haftowaną”. Kajetan Wolak, który na keyboardzie wykonał „Stary niedźwiedź mocno śpi” został pochwalony za grę z pamięci.

Ponadto na keyboardzie swoje umiejętności muzyczne zaprezentowali: Jakub Kantor, Bartosz Ziemba oraz Dominika Krawczyk. Niektórzy uczniowie nie ćwiczą długo, kilka miesięcy, ale nie brakuje im zapału. Za pracę i chęci otrzymali pa-

miątkowe dyplomy na koniec roku szkolnego.

Nie zegrali keyboardziści: Jakub Witek, Leon Kapuściński, Kacper Nowak i Norbert Kociarz oraz akordeoniści: Szymon Kwiecień i Dawid Wilk; im też należą się gratulacje za całoroczną pracę.

Cały rok ćwiczeń nad pianinem i z gitarą trzeba było podsumować przed rodziną, przyjaciółmi, słuchaczami zgromadzonymi 22 czerwca. Anna Roj i Karol Gołuch pogratulowali swoim uczniom, przekazali dyplomy i życzyli im udanych wakacji bez zapominania o instrumencie.

W popisie muzycznym wystąpili na pianinie: Ola Kwaśny, Bartosz Stąpała, Karolina Janur, Jarosław Mokry, Natalia Michalczyk, Gabrysia Kuchta, Iza Toft, Monika Bania, Zuzia Bosak, Sylwia Cała, Martyna Moryś, Weronika Skoczeń, Michał Staniszewski; na gitarze zegrali: Krzysztof Abram, Filip Major, Mariusz Kućmierczyk, Maja Sum, Aleksander Jędras, Jakub Miroń, Tomek Toft.

Repertuar był różnorodny, od utworów klasycznych po popularne, nie zabrakło ostrego punka, muzyki filmowej i krótkich piosenek znanych wszystkim.

IO



Uczniowie Anny Roj i Karola Gołucha



Utwór z filmu „101 dalmatyńczyków” w niezapomnianym wykonaniu zespołu

Magiczny koncert Fermaty

Chór „Fermata” 26 czerwca powitał magicznym koncertem początek wakacji. Publiczność wyruszyła wraz z wokalistami w blisko trzygodzinną muzyczną, bajkową podróż z piosenkami Disneya i melodiami z popularnych musicali. Jako gość wieczoru wystąpił szkolny zespół muzyczny z Woli Zachariaszowskiej.

W pierwszej części wieczoru, podsumowującym całoroczną pracę, zaprezentowała się młodsza grupa Fermaty. Najpierw na pianinie zagrały Magdalena Papież, Gabriela Kuchta i Monika Bania, a potem prowadząca zespół Anna Roj powiodła nas po bajkowej krainie, czarując częste zmiany kostiumów zespołu. „Gościem bądź” rozpoczęły dzieci śpiewnie koncert – i słusznie, bo gości miały wielu - sala Centrum Integracji Społecznej wręcz pękała w szwach.

Zaprezentowały się debiutujące solistki – Karolina Sieńko i Karolina Pająk - jak również znane publiczności i już utytułowane: Aleksandra Medyńska – ogłoszona „Talentem Małopolski 2011”, Agnieszka Łachowska, Oliwia Bąkowska i Wiktoria Oliwa. Prawdziwym hitem okazały się dwa utwory. Pierwszy nie tylko wyśpiewany, ale i wytańczony przez zespół - „Cruella De Mon” ze „101 dalmatyńczyków” - i wytańczony dynamicznie szlager z „Różowej pantery”. Kolejne piosenki pochodziły z takich bajek jak „Król lew”, „Pocahontas”, „Ratuj”, „Herkules”.

Po przerwie jako pierwszy zaprezentował się Szkolny Zespół z Woli Zachariaszowskiej, prowadzony przez Agnieszkę Jurkiewicz. Wy-

stąpił w bardziej nostalgicznym repertuarze, na który złożył się m.in. utwór Anny Marii Jopek „Trzeba żyć naprawdę”, a wspomagany przez gitarę basową i perkusję na koniec wykonał „Rzekę marzeń”.

Starsza grupa „Fermaty” przedstawiała utwory ze znanych musicali, takich jak „Metro”, „The Sound of Music”, „Grease” i „Skrzypek na dachu”. W jednym z utworów wystąpiła jako solistka sama prowadząca chór, zbierając rzesiste oklaski. Nie zabrakło też współczesnych przebojów, jak „Killing me softly”.

Po rozdaniu dyplomów członkom zespołu i podziękowaniach dla obu pań prowadzących zespoły, wspólnie wykonano jeszcze utwór Anny Marii Jopek „Joszko Broda”. Jest on o tym „że dobry Bóg daje talent, a resztę trzeba zrobić już samemu”, co też członkowie obu zespołów pod dobrą opieką własną czynią.

MKF



W basenie i przestworzach – wakacje!

Aktywne wakacje z Centrum Kultury w Zielonkach

Od 4 lipca do końca wakacji dzieci z gminy Zielonki odwiedzały na kilka godzin dziennie Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, by wspólnie brać udział w zajęciach wakacyjnych – sportowych i świetlicowych. A 10 sierpnia odwiedził dzieci niecodzienny gość - Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie ze swoim muzeobusem.

Muzeobus to samochód prezentacyjny z salką kinową z fotelami lotniczymi ma się rozumieć. W salce odbyły się interaktywne zajęcia popularyzujące lotnictwo i jego historię prowadzone przez Artura Jachnę. Muzeum należą się serdeczne podziękowania za udostępnienie muzeobusu i zajęcia zrealizowane nieodpłatnie.

Na koniec spotkania każde dziecko otrzymało książeczkę o lotnictwie oraz upominek w postaci... samolociku.

Jednak organizatorzy z CKPiR nie zapomnieli, że w wakacje najfajniejsze są podróże, także te niedługie. Czwartki były dniami wycieczek: do obserwatorium astronomicznego, Rancza Maszera koło Wieliczki, wesołego miasteczka w Chorzowie, do kina, wioski afrykańskiej w Krakowie, Centrum Aktywnego Wypoczynku Borek oraz do podziemi Rynku Głównego w Krakowie; odbył się też rejs statkiem po Wiśle. Wycieczki finansowało Centrum Kultury, bilety wstępu opłacali rodzice. W ostatnie dni zajęć upały złagodziły dmuchane baseniki z wodą zapewnione przez Jana Palimąkę, komendanta OSP w gminie Zielonki, za co organizatorzy serdecznie dziękują.

Wśród zaangażowanych w opiekę nad dziećmi, m. in. grających z nimi w gry planszowe opiekunów znaleźli się: Katarzyna Cikała, Justyna Płachta, Marta Frydryk – największym powodzeniem wśród dzieci cieszyła się gra w „Memory”. Zajęcia sportowe zapewniał Tomasz Dudek, prezes IV-ligowego już klubu Zielańczanka. Całość koordynowała Magdalena Lech.

IO

Piknik w zacisznym „Polesiu”

28 sierpnia na terenie pensjonatu „Polesie” spotkali się mieszkańcy Korzkwi na zorganizowanym przez sołectwo i Stowarzyszenie Korzkiew dziewiątym spotkaniu integracyjnym. Jak mówi sołtys Janusz Macała-Wrześniowski były zapewnione atrakcje, ale najważniejsza jest integracja.

Zamówiono DJ-a, by zapewnić uczestnikom muzykę do słuchania i do tańca. Były też

atrakcje dla dzieci, takie jak żyrafa do skakania i duża batuta. Ze 180 zameldowanych mieszkańców pięknej choć małej wioski przewinęło się około stu. Było kameralnie na gościnnym terenie państwa Marka Kurzydyma oraz Urszuli Godyń – Kurzydym, którym organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc i wynajęcie miejsca praktycznie po kosztach.

Pierwszy raz tam się spotkano, wcześniej pikniki odbywały się pod zamkiem.

IO





Zajęcia integracyjne w terenie to ciekawa propozycja dla uczniów

Rozwój daje radość i chroni

Może ktoś z Państwa usłyszał w domu od swojego dziecka słowa: cuder, rozwój, prawda, miłość, wolność, archezja, duchowość czy radość? To znak, że dzieci brały udział w zajęciach profilaktycznych wg teorii profilaktyki zintegrowanej, którą realizujemy w gminie Zielonki systematycznie już od trzech lat.

Wydawać by się mogło, że głównym celem profilaktyki jest ochrona wychowanków przed inicjacją alkoholową i narkotykową, jednak badania pokazują, że tylko takie działania są po prostu nieskuteczne.

Realści wiedzą, że inicjacja psychotropowa w wieku rozwojowym nie jest zachowaniem przypadkowym, lecz skutkiem trudności dziecka w kontakcie z samym sobą, z innymi ludźmi oraz z otaczającą rzeczywistością. Z tego względu skuteczna profilaktyka ma miejsce wtedy, gdy jej celem jest zapobieganie ostatecznej przyczynie picia, palenia czy brania, jaką jest problem z sobą, ze swoim życiem. Nie ma problemu z pić czy ćpać ten, kto dobrze radzi sobie z własnym życiem.

Dlatego trzeba uczyć trudnej sztuki życia, a mówiąc bardziej precyzyjnie, uczyć młodzież jak kochać i pracować też nad sobą.

Zajęcia oparte na takim myśleniu chronią przed całym spektrum zachowań ryzykownych: paleniem, pić, narkotykami, pornografią, agresją, rozpacz, itp.

Program profilaktyki zintegrowanej zaakceptowała Rada Gminy Zielonki i jest konsekwentnie realizowany w formie projektów: Archezja, Saper, Archipelag Skarbów, Noe czy Cuder. Badamy też efekty naszych działań i wyniki są naprawdę optymistyczne. Obrazowo można przedstawić program jako przygotowa-

nie młodych do konfrontacji z trudnościami życia, poprzez uporządkowanie ich relacji, emocji, duchowości, rozumu i fizyczności z założeniem, że sfera duchowa jest sferą zarządzającą pozostałymi, jest sferą motywującą do rozwoju.

Koncentrujemy się na obniżaniu poziomu napięć (lęku) u młodych ludzi stosując dwie główne strategie profilaktyczne. Pierwsza to inicjowanie i wspieranie w rozwoju, wskazywanie na radość z tego płynącą oraz wzmacnianie relacji w rodzinie i grupie; druga to zmniejszanie siły zagrożeń, poprzez wskazywanie życiowych pułapek i uczenie radzenia z sobie z nimi.

Pokazujemy, że człowieka można rozumieć jako jedność pięciu nierozdzielnie połączonych sfer: ciała, umysłu, ducha, emocji, relacji. Od pierwszych liter „CUDER” bierze swoją nazwę gra profilaktyczna opracowana w naszej gminie. Rozgrywki w „Cudera” stwarzają okazję do rozważań o tym jak pomóc wychowankowi, by lepiej, obiektywnie, rozumiał sytuację, w której się znajduje oraz by zajął dojrzałą postawę wobec wszystkiego, co dzieje się w nim samym i wokół niego. Mówiąc o rozwoju, zagrożeniach, relacjach odnosimy się do sfer ciała, umysłu, ducha, emocji, relacji, by łatwiej przedstawić skomplikowane nieraz pojęcia. Człowiek poukładany we wszystkich swoich sferach jest lepiej zabezpieczony przed zagrożeniami.

Wszystkie wymienione wcześniej programy oparte są na trzech wartościach: prawdzie, miłości i wolności, obniżają poziom lęku u uczestników i tworzą modę na radość i rozwój.

Tomasz Gubała,
pełnomocnik wójta
do spraw profilaktyki

Urodzona do buczków na obcasie

Pani Franciszka Rozpondek jest najstarszą mieszkanką wsi Węgrzce. Niedawno świętowała swoje 99. urodziny. To pogodna starsza pani, w której rysach twarzy można wyczytać dawną urodę. Od dnia ślubu mieszka w tym samym drewnianym, tonącym w zieleni domku. Była zawsze jego duszą i ozdobą, wypełniając go swoim śpiewem, śmiechem, codzienną krzątaniem. Przyjemnością była ta rozmowa, w której uczestniczyły trzy kobiety z jednego rodu: Franciszka Rozpondek, jej córka Alicja Kula oraz siostrzenica Krystyna Michniak. Główny nurt opowieści zawdzięczam pani Krystynie, która dzieciństwo i młodość spędziła w Węgrzcach, po wyjściu za mąż zamieszkała w Krakowie. Jej wspomnienia z dzieciństwa są związane z młodymi latami Franciszki.

Niezwykłą kobietą była już matka pani Franciszki, Katarzyna Ciacma: - *Była bardzo pracowita i taka zaradna. Została po I wojnie jako wdowa sama z pięciorgiem dzieci, bez środków do życia – mówi pani Krystyna. – Ale niczego się nie bała i poradziła sobie. Ponoć babcia to nawet sama dom zbudowała jak na pierwszej wojnie spalili... i to jako kobieta!*

Katarzyna o świecie szła sprzedawać buczki na krakowski rynek, z tego utrzymywała rodzinę. Chodziła do miasta w stroju gospodarskim, fartuszu i koralach. Była bardzo odczytana, zawsze wysuwała drobne na książki, a poza tym... chadzała do kawiarni w Krakowie na herbatkę – *Popatrz, jaka ta babcia jest! Ja to bym nigdy do kawiarni nie poszła, wstydzilibym się. A babcia poszła – mówiła wtedy mama pani Krystyny.*

Dawniej dzieciństwo upływało pracowicie. Franciszka w dzieciństwie pasła krowę, gąski. Zaś w czasach panińskich pracowała na dworze w Węgrzcach, u sióstr zakonnych. Tam też poznała męża Stanisława Rozpondek, którego ojciec był w tym dworze zarządcą. – *Ciocia była bardzo piękna, zachwycałam się nią, ładna i zgrabna, zawsze uśmiechnięta – wspomina pani Krystyna. Nieraz przychodzili prosić ją różni chłopcy na węgrzeckie potańcówki, na które zamawiało się orkiestrę z miasta. Z Zielonka, z Bibic tu przychodzili na zabawy. – Pamiętam,*



Franciszka Rozpondek, Krystyna Michniak i Alicja Kula

że na zabawę ciocia miała gładką, jedwabną suknię w różowym kolorze z kokardą – wspomina pani Krystyna. Franciszka miała także strój krakowski, na dożynki w nim chodziła: – A jak ciocia plotła wieńce z dziewczynkami to nieraz chłopaki przyszli, na organkach grali i już tańczyli przed domem. Nie było telewizora, radia, a coś trzeba było robić, więc każdy chłopak na organkach grał, a dziewczyny śpiewały. Oni tą młodość przeżywali pięknie, śpiewali, tańczyli – umieli się bawić!

Ślub Franciszka wzięła we wrześniu 1938 roku. Na weselu zagrała cygańska orkiestra. – *Ciasto na pół wsi pachniało – wspomina pani Krystyna. – Kobiety wtedy śpiewały piękne pieśni. Obowiązkowo sąsiadów się prosiło na wesele, bo jak powiadają moje rozmówczynie: – Z sąsiadami się wtedy lepiej żyło niż z rodziną.*

Data ślubu pokazuje nieublaganie, że niedługo młodzi mogli się cieszyć rodzinnym szczęściem. W 1939 roku Stanisław poszedł na wojnę, a Franciszka z córeczką schroniła się u zakonnic, gdzie mieszkała jej teściowa. Mąż pani Franciszki został ranny w nogę po dwóch miesiącach wrócił do rodziny.

Na pierwsze pytanie o czasy wojny pani Krystyna kręci głową: – *Tu była taka wojna straszna... – mówi. – Dom musieliśmy opuścić. Niemcy tutaj na forcje stacjonowali, w koszarach. Opowiada, jak sama przeżyła chwile grozy, kiedy jeden Niemiec chciał ją zastrzelić, bo kawy dla nich zabrakło. Wspomina, jak mieszkańcy musieli oddawać kontenery jedzenia: – Z każdego domu musiała iść jedna osoba i mnie ojciec kazał. Dwoma rękami ten koszyk do fortu niosłam, taki był wielki jak ja...*

W latach powojennych Franciszka nie musiała pracować, bo jej mąż był dobrym fachowcem, pracował w młynie na Bieńczycach w Krakowie. Mogła być tedy „ozdobą domu”. Wśród wszystkich obowiązków nie zapomniała nigdy o sobie zadbać:

– *Ciocia lubiła się ładnie ubrać* – wspomina pani Krystyna. – *Kochała ubieranie. I strasznie lubiła chodzić na obcasach. Taka była, urodzona do bucików na obcasie. Bardzo dużo śpiewała zawsze, piękny miała głos, a znała przeróżne pieśni. Dla męża zawsze miła, uśmiechnięta. Byli pięknym małżeństwem, kochali się bardzo* – relacjonuje Krystyna. Przeżyli razem ze Stanisławem 66 lat w małżeństwie. Stanisław Rozpondek zmarł w 2004 roku, wtedy pani Franciszka trochę podupała na zdrowiu. Wcześniej, jeszcze mając 92 lata gotowała wszystkim córkom, zięciom, bawiła wnuki, śpiewała, tryskała energią. Państwo Rozpondkowe doczekali się dwóch córek, czwórki wnucząt, prawnuków.

Co się dawniej jadło na co dzień? Pani Krystyna wymienia żur, zupę ziemniaczaną, kapustę. Wszystko, co rosło przy domu. Groch z kapustą był stałą pozycją w jadłospisie. Kluseczki zawsze miały trochę inny smak, w zależności z czym się je przyrządzało. – *Kasza jaka była dobra! Chlebuś z masełkiem!* – wspomina pani Krystyna. Życie było biedne, na mięso nie wystarczało częściej niż raz na miesiąc, ale za to jedzenie było o wiele smaczniejsze.

Gospodynie dawniej spotykały się na przykład na skubaniu pierza. Śpiewały, plotkowały, modliły się. Życie we wsi też inaczej wyglądało. – *A ludzie dawniej jacy byli serdeczni, znali się tu wszyscy w Węgrzcach. I pomagali sobie. Moja mama jak piekła podplomyk to zawsze dwa jajka włożyła do koszyczka i się zanosilo biedniejszym we wsi. Ludzie byli bardziej religijni. Biedniej było niż teraz, ale chyba wolałam tamto życie i tamtych ludzi...* – podsumowuje pani Krystyna. **AM**



Pękowiczanie sami sfinansowali remont kapliczki

Mieszkańcy Pękowic odnowili kapliczkę

Przydrożna kapliczka Niepokalanego Serca Maryi w Pękowicach zyskała nowy wygląd. Dzięki mieszkańcom Pękowic, zarówno tym z parafii Giebułtów, jak i parafii Zielonki. Wcześniej remontowana była przed 45 laty, stąd wyszła propozycja od mieszkańców, którzy spotykali się pod kapliczką na majówkach tej wiosny, żeby przywrócić kapliczce świetność.

Nakładem 5.800 złotych gruntownie odnowiono kapliczkę, na potrzebną sumę złożyło się z 50 osób. – *Koleżanki wspominały wcześniej o remoncie, gdy szła z Giebułtowa Droga Krzyżowa; szczególnie podniszczone już było ogrodzenie* – relacjonuje Janina Czerwiec z Pękowic.

Kosztorys opiewał najpierw na trzy tysiące złotych, potem zakres prac się powiększył, co nie zraziło ofiarodawców. Ogrodzenie z kamienia, nowy daszek, odmalowanie wykonał mieszkaniec Pękowic Marek Dziedzic, właściciel firmy budowlanej.

Kapliczka rejestrowana była w 1964 roku w miejsce stojącej tam poprzednio. Do mniejszej figurki Matki Bożej Niepokalanie Poczętej doszła wtedy większa – Matki Bożej Niepokalanego Serca. Poprzednia kapliczka znajdowała się tam najprawdopodobniej już w XIX wieku tuż przy ówczesnym dworze, po którym dziś nie ma już śladów.

Pani Janina przyznaje, że tak naprawdę dopiero od tego roku mieszkanki Pękowic wróciły do pięknej tradycji śpiewających nabożeństw majowych. – *Szczególnie, że do kościoła nie mamy blisko, tutaj łatwiej nam się spotykać w maju wieczorami, około 20.30, pośmiejemy się i pożartujemy też przy tej okazji, a przede wszystkim śpiewamy dla Matki Bożej* – mówi pani Janina.

Te spotkania nie tylko okazały się integrujące ale i inspirujące do upiększenia charakterystycznej dla jurajskiego krajobrazu przydrożnej kapliczki przy ul. Jurajskiej w Pękowicach. **IO**



Mieszkańcy Januszowic po raz pierwszy zorganizowali piknik

Integracja wsi Januszowice

4 września w zajeździe „Polesie” w Januszowicach po raz pierwszy w historii wsi odbyło się spotkanie integracyjne mieszkańców, które u progu kadencji zorganizowała nowa sołtys Marta Sadzik wraz z radą solecką. Przybyła spora część mieszkańców Januszowic, a także przedstawiciele Starostwa Powiatowego i Rady Gminy Zielonki. Do wspólnego spotkania w plenerze zachęcały atrakcje i piękna, słoneczna pogoda.

Po uroczystym powitaniu przez sołtys, uczestnicy zasiedli pod namiotami na tyłach zajazdu do wspólnej biesiady. Mogli skosztować tradycyjnych wyrobów gospodyń z Januszowic, takich jak: chleb dobrze wszystkim znany z dożynek, smalec oraz wiele różnorodnych ciast. Późnym popołudniem zajazd Polesie zaoferował pyszny bigos, kielbaski oraz beczkę piwa. Poza dobrym poczęstunkiem, dla najmłodszych wynajęta została dmuchana zjeżdżalnia. Dzieci mogły także pobawić się na placu zabaw należącym do zajazdu.

Korzystając ze śpiewników wszyscy odśpiewali m. in. wersy pieśni, która stała się jakby hymnem wsi i wpadła w ucho każdemu, kto uczestniczył w dożynkach gminnych w Korzkwi: „Hej, hej Januszowice, to przepiękne okolice...”. Nie mogło zabraknąć też wspólnych tańców, do których mieszkańcom przygrywał skocznie zespół „Nova Band” z Białego Kościoła.

Mieszkańcy mieli okazję spotkania się w innym niż na co dzień otoczeniu. Wiele osób znających się do tej pory tylko z widzenia poznało się bliżej i mogło porozmawiać. W dużym stopniu zniwelowano także granicę między rdzennymi mieszkańcami, a tak zwanymi „przybyszami”. Było to również spotkanie ponadpokoleniowe: najmłodszy uczestnik integracji miał zaledwie 2 miesiące, a najstarszy ponad 80 lat.

Zofia Kucab

Terminy jesiennej zbiórki odpadów wielkogabarytowych na terenie gminy Zielonki w 2011 r.

Do już kolejna jesienna zbiórka odpadów wielkogabarytowych w naszej gminie. Pamiętajmy, że odpady wielkogabarytowe winny być wystawiane przed posesje w miejscu dostępnym z możliwością podjazdu samochodu specjalistycznego. Odpadami wielkogabarytowymi są m.in. stare meble, sprzęt AGD i RTV (za wyjątkiem SITA Kraków).

Natomiast odpadami wielkogabarytowymi nie są odpady budowlane (gruz, ceramika, okna, drzwi itp.). Klienci większości firm muszą wystawić odpady w wyznaczonych dniach do godz. 7.00, w przypadku firmy ZUK Kwiecień do godz. 10.00, a firmy SITA do godz. 9.00.

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie:

- 10 października (poniedziałek) - Zielonki, Pękowice,
- 11 października (wtorek) - os. Marszowiec, os. Łokietka,
- 12 października (środa) - Trojanowice, Garlica Murwana, Garlica Duchowna, Wola Zachariaszowska,
- 13 października (czwartek) - Januszowice, Garliczka, Przybysławice, Korzkiew,
- 14 października (piątek) - Grębnyce, Brzozówka, Owczary,
- 17 października (poniedziałek) - Bibice,
- 18 października (wtorek) - Węgrzce,
- 19 października (środa) - Boleń, Bosutów, Dziekanowice, Batowice.

Firma odbiera odpady wielkogabarytowe (tj. stare meble,

sprzęt AGD i RTV oraz opony samochodowe do wielkości 17”).

Przedsiębiorstwo Pol – Krak – Nomad:

- 11 października (wtorek)
- Bibice, Węgrzce, Boleń, Zielonki.

Zakład Usług Komunalnych Romuald Kwiecień:

- 10 października (poniedziałek) - miejscowości obsługiwane przez firmę.

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI Mieczysław Jakubowski:

- 27 września (wtorek)
- Batowice, Dziekanowice, Zielonki.

SITA Kraków Sp. z o.o.:

- 10 października (poniedziałek) - miejscowości obsługiwane przez firmę.

Nie będą odbierane: odpady budowlane (gruz, ceramika, okna, drzwi itp.), zużyty sprzęt elektroniczny AGD i RTV, odpady niebezpieczne (np. puszki po lakierach, odpady zielone, części samochodowe i odpady przemysłowe).

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Van Gansewinkel:

- 14 października (piątek) - miejscowości obsługiwane przez firmę.

Remondis Sp. z o.o.:

- odbiór odpadów wielkogabarytowych odbędzie się przy okazji zbiórki odpadów segregowanych, co jest realizowane w każdy ostatni poniedziałek miesiąca, samochodem wyposażonym w windę załadowniczą. Remondis Sp. z o.o. skieruje informację na ten temat do swoich klientów, tak by mogli przygotować odpady do odbioru odpowiednio wcześniej.

Na podst. inform. przyg. przez Referat Gospodarki Komunalnej UG Zielonki



Walka z Hutnikiem była zacięta, zwłaszcza w drugiej połowie meczu

Beniaminek wśród tygrysów IV ligi

Po historycznym awansie o dwie ligi Zieleńczanka znalazła się w IV lidze jako beniaminek. Dla klubu z Zielonek to olbrzymie wyzwanie, tak sportowe, jak i organizacyjne, dlatego za cel postawili sobie przetrwanie. Wystartowali brawurowo – pokonując LKS Mogilany 1:0, chociaż dobra passa nie mogła trwać wiecznie, szczególnie, że przyszło im stanąć do walki z takimi drużynami jak Hutnik Kraków.

– *Mamy świadomość, że wygrana w pierwszym meczu nie oznacza, że będzie łatwo w meczach kolejnych* – podkreślał po pierwszym, zwycięskim meczu prezes klubu Tomasz Dudek, zaś trener Krzysztof Szumiec przypominał, że celem Zieleńczanki na ten sezon jest utrzymanie się w IV lidze. Pierwszego i, jak na razie, jedyne goła w IV lidze zdobył Andrzej Pogon. Drugi mecz z Przemysławem Zieleńczanką przegrała 1:0, a trzeci z Hutnikiem Kraków 3:0.

– *Dostaliśmy na początek bardzo trudnych przeciwników, którzy pretendują do awansu. Gra z taką drużyną jak Hutnik jest dla nas szczytem, więc przegrana nie może nas załamywać* – mówił Tomasz Dudek po meczu z Hutnikiem, w którym Zieleńczanka wprawdzie oddała 3 bramki przeciwnikowi, ale pokazała wolę walki stwarzając kilka groźnych sytuacji w polu karnym przeciwnika. Hutnik to tygrys IV ligi, w czasach świetności grał w ekstraklasie i w europejskich pucharach.

Mecz z Hutnikiem miał miejsce 24 sierpnia i był wielkim wydarzeniem w Zielonkach. Z Nowej Huty przyjechało ok. 350 szalikowców entuzjastycznie dopingujących swój klub. Takiego tłumu nie oglądaliśmy nigdy dotąd na meczach Zieleńczanki. Udało się ugościć blisko 500 osób na lokalnym boisku, zapewnić nagłośnienie i bezpieczeństwo mieszkańcom Zielonek w czasie i po meczu, także dzięki dodatkowemu finansowemu wsparciu w kwocie 56 tys. zł, które samorząd gminy przeznaczył na dostosowanie obiektów sportowych Zieleńczanki do wymogów IV ligi.

**ZIELONKI I OKOLICE
SPRZEDAJ/WYNAJMIJ
NIERUCHOMOŚĆ**

Opcja: 0% PROWIZJI DLA KUPUJĄCEGO
WYSOKA SKUTECZNOŚĆ
SPRAWNA I FACHOWA OBSŁUGA
kom. 506-262-238



**ul. Kanadyjska 64C, Zielonki
ul. Miechowity 6A, Kraków
Biuro: tel/fax 12 646 55 69
www.crakus.gratka.pl
biuro@gratka.pl**

**KOLEKTORY SŁONECZNE
Z DOFINANSOWANIEM**

**“BUDUJEMY ZIELONĄ
POLSKĘ Z GREENEN”**

UZYSKAJ **RABAT** NAWET
1500 zł +

DOTACJĘ **45%** Z NFOŚiGW

(oferta ważna od 1.09.2011 do 31.10.2011)

*Możliwość zorganizowania spotkania na terenie gminy
Zielonki dla zainteresowanych mieszkańców.*

tel.: 012/419-90-60

AGA-Bauservice Sp. z o.o.
ul. Żabiniec 35
31-215 Kraków
email: biuro@greenen.pl
www.greenen.pl

KASACJA - ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Kupię każdy samochód:

- Złom, wrak, spalony po wypadku
- Motocykle
- Ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji, płatę gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaż części samochodowych

tel. 607 131 636, 509 956 - 046

**Biuro Rachunkowe
ALERT**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI KSIĘGOWE
DLA MAŁYCH I ŚREDNICH FIRM 0%**

PROWADZENIE:

- PKPiR
- księgi handlowe
- ryczałt ewidencjonowany
- rozliczenia ZUS
- kadry-płace



TEL. 12 285-72-22, 508-085-433
Garlica Murowana 77
32-087 Zielonki

Optyk Zielonki
ul. Galicyjska 17a
tel. 12 2225006



**KUPON
50 zł**

Wytnij kupon i przyjdź z nim do nas a od ceny okularów odliczymy ci 50 zł !

* Promocje nie sumują się



Cafe CIS
ZIELONKI, UL. GALICYJSKA 17A
tel: 668 014 687
www.cafecis.pl

KAWIARNIA RESTAURACJA

Organizujemy:

wesela
komunie chrzciny
konferencje szkolenia



REHAlife
usługi fizjoterapeutyczne

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
ul. Galicyjska 15

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
LASER
ULTRADŹWIĘKI
PRADY
KRIOTERAPIA
POLE MAGNETYCZNE
SOLLUX

ĆWICZENIA USPRAWNIAJĄCE

TAPING MEDYCZNY

MASAŻ LECZNICZY

WIZYTY DOMOWE

KONSULTACJE LEKARSKIE
ORTOPEDA
NEUROLOG
SPECJALISTA REHABILITACJI

REJESTRACJA 505 743 882 / 507 162 632
www.rehalife.pl

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM

- Profil 5-komorowy
- Szyba U=0,6-1,0
- Okna nietypowe bez dodatkowych opłat
- Okna do domów pasywnych
- Okna i drzwi przesuwane
- Duży wybór kolorów
- Montaż surowy w cenie okna



Firma Produkcyjno - Handlowa PIAST
32-089 Wielka Wieś
Wielka Wieś 150
tel./fax: (12) 419 13 15, 419 10 31

www.oknopiast.pl

Biuro Rachunkowe CALCULUS

Licencja Ministra Finansów nr 18479/2007

- kompleksowa obsługa rachunkowa firm
- możliwy odbiór dokumentów oraz porady w siedzibie Klienta (bez dodatkowych opłat)
- konkurencyjne ceny
- brak dodatkowych opłat za wszelkie porady i rozliczenia roczne
- reprezentacja na podstawie pełnomocnictwa przed organami US i ZUS

Biuro bierze pełną odpowiedzialność prawną za ewentualne błędy księgowo i jest ubezpieczone od odpowiedzialności cywilnej z tytułu wykonywania zawodu.

Biuro Rachunkowe CALCULUS
Garlica Murowana 69, 32-087 Zielonki, tel. 503-188-355
www.biuo-calculus.pl, e-mail: biuro@biuo-calculus.pl

Weź gotówkę na dowolny cel!

db Kredyt Gotówkowy

- nawet do 150 000 zł
- okres kredytowania do 84 miesięcy
- szybka decyzja - nawet w 10 minut

**NISKA
RATA**

Zapraszamy do Oddziału:

Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 87

tel. (12) 665 04 65

Deutsche Bank



Bank uzależnia przyznanie kredytu od oceny zdolności kredytowej Klienta i ma prawo odmówić przyznania kredytu bez podania przyczyn. Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Deutsche Bank PBC S.A., al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.

EOS consulting

EOS - CONSULTING

BIURO PRAWNO-KSIĘGOWE

- KSIĘGOWOŚĆ FIRM I SPÓŁEK;
- POMOC PRAWNA;
- WINDYKACJA NALEŻNOŚCI;

**PO DOKUMENTY
PRZYJEŹDŹAMY DO KLIENTA !**

tel./fax.: +48 12 429 21 47, +48 500 172 863
ul. Józefa Dietla 65/17, 31-054 Kraków
email: eos-consulting.pl
www : www.eos-consulting.pl



- USŁUGI REMONTOWE ORAZ WYKOŃCZENIOWE;
- PROJEKTOWANIE BUDYNKÓW;
- ARANŻACJE WNETRZ;
- ZAŁATWIANIE SPRAW DOTYCZĄCYCH:
pozwolenia na budowę;
pozwolenia na rozbiórkę;
zgłoszenia itd.

ZAPRASZAMY !!!

tel./fax.: +48 12 429 21 47, +48 512 183 284
ul. Józefa Dietla 65/17, 31-054 Kraków
email: biuro@domyiarchitekci.pl
www : www.domyiarchitekci.pl

SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?

Ta oferta jest dla Ciebie!



**KRÓLEWSKA
PRACOWNIA
KRAWIECKA**

Dorota Król
Garlica Murowana 26
tel. 12 285 08 90
663 690 170

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zasłon, firan, obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt krawiecki gwarantują wysoką jakość usług

PRALNIA - MAGIEL
Michałowice - Masłomiąca

**ZAPRASZA DO PUNKTU PRZYJĘĆ
WĘGRZCE
-OS. WOJSKOWE 13**
PN. - PT. 10.00 - 17.00
TEL. 505 083 534

Oferujemy:

- pranie z maglowaniem
- maglowanie
- czyszczenie chemiczne
- czyszczenie dywanów
- wypożyczanie obrusów, narzut, serwetek, świeczników
- pranie lub samo prasowanie koszul itp.
- ściąganie, pranie i wieszanie firan i zasłon w domu klienta

**OFERUJEMY ODBIÓR
I DOWÓZ PRANIA NA TELEFON**

**Przed rozpoczęciem budowy
potrzebujesz !!!!**

- oświadczenia kierownika budowy o podjęciu się pełnienia obowiązków kierownika budowy (lub insp. nadzoru)
- przedłożenia dokumentów (upraw. budowlane i zaświadczenie o przynależności do MIIB)
- prowadzenie dziennika budowy oraz wszelkich innych formalności związanych z kontynuacją i zakończeniem budowy (od A do Z)

ZADZWOŃ
(12) 389-52-35
kom. 720-579-783

Ponadto wykonujemy:
przeglądy techniczne lokali i budynków,
oceny techniczne wszelkich budynków.



REHMAR

GABINET REHABILITACJI
I ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Informacja i rejestracja:

tel. 694-963-547

www.rehmar.pl

**KOMPLEKSOWA REHABILITACJA
MEDYCZNA**

Wykonujemy zabiegi rehabilitacyjne:

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| • prądy, | • ćwiczenia |
| • pole magnetyczne, | lecniczne, |
| • laser, | • masaż, |
| • sollux, | • platforma wibracyjna, |
| • ultradźwięki, | • taping medyczny |
| • diatermia krótkofalowa, | i sportowy, |
| • krioterapia, | • metoda McKenzie, |
| • borowinoterapia, | • metoda Wilson Concept |
| • inhalacje, | • ustawianie kręgosłupa i stawów |

WIZYTY DOMOWE

Węgrzce, ul. A 10/56
(budynek ośrodka zdrowia)

Usługi Koparko - ładowarka



Zakład Budowlano - Instalacyjny
Zielonki

tel. 605 202 239

BIURO RACHUNKOWE RACH - MAR

proponuje tanią i szybką usługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
- * PODATEK DOCHODOWY
- * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY PŁACE
- * KSIĘGI HANDLOWE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 12 285-81-14, 503-150-761
ul. Warszawska 28
32-086 Węgrzce
czynne: 9.00 - 16.00
e-mail: rach-mar@o2.pl

Stomatologia

Rentgen zębów

ZIELONKI CENTRUM (nad Apteką)
ul. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 87 II p.

e-mail annakrzywda@vp.pl

tel. 012-419-43-24

kom. 0608-167-578

Fachowa i szybka pomoc!
(...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)

- NOWOCZESNA STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA ESTETYCZNA I DZIECIĘCA

- WYPEŁNIENIE ŚWIATŁOUTWARDZALNE JUŻ OD 80 ZŁ

- CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

- PROTETYKA

- BEZBOLEŚNIE

- NAJNOWOCZEŚNIEJSZY SPRZĘT

- NOWOŚĆ - wybielanie lampą Beyond

RTG zębów na miejscu - jedyny w Zielonkach
Zdjęcia w ciągu jednej minuty

GODZINY PRZYJĘĆ :

pon. 15.00 - 19.00

wt. 8.00 - 13.00

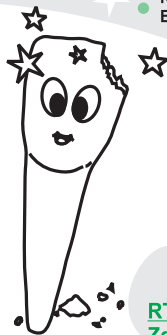
śr. 15.00 - 19.00

czw. nieczynne

pt. 15.00 - 19.00

sob. wizyty umówione

(po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)



GABINET
STOMATOLOGICZNY
II p.

APTEKA

BIBICE

SKAŁA

KRAKÓW

URZĄD GMINY

- Na tydzień i co dzień -

Delikatesy Centrum

Węgrzce-Bibice ul. Warszawska 73 obok Hotelu Kosynier
 pon. - sob. 6⁰⁰ - 22⁰⁰ niedz. i św. 9³⁰ - 20⁰⁰
 Zapraszamy na zakupy !!!

tradycyjne wędliny,
 pieczone mięsiva, pierogi, sery, oscypki,
 przetwory z babcinej spiżarni, ciasta,
 i wszelkie jadlo znajdą państwo
W BACÓWCE W WĘGRZCACH
 bez polepszaczy, konserwantów i sztucznych barwników!




Zielonki
 (Rynek, box nr 4)
 ul. Krakowskie Przedmieście 116a/4
Węgrzce os. Wojskowe 13, gm. Zielonki

zapach i smak tradycyjnych wędlin znajdą Państwo
w Bacówce w Węgrzcach i Zielonkach

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo i zarządzanie tel./fax (12) 665 21 29

ul. Krakowskie Przedmieście 157
32-087 Zielonki
kom. 513 107 915, 513 107 916
biuro@jura.nieruchomosci.pl

Zapraszamy
poniedziałek - piątek 9:00-18:00
sobota 10:00-14:00

Poszukujemy działek w okolicy Krakowa.



www.jura.nieruchomosci.pl



KLUB MAŁYCH ODKRYWCÓW

KLUB MAŁYCH ODKRYWCÓW OFERUJE OPIEKĘ CAŁODZIENNĄ
DLA DZIECI OD 4 MIESIĄCA ŻYCIA DO 4 LAT.
ZAPRASZAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z OFERTĄ

UL. GALICYJSKA 24, 32-087 ZIELONKI
TEL. 509 246 368
KLUB@KLUBDLADZIECI.PL
WWW.KLUBDLADZIECI.PL

